SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 28 Augustus, 2007 - Edicion 2 Vol. 577 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

SEIS LUNA PA ACUSADO (61) CU A MUSTRA MUCHA DI 7 AÑA PELICULA PORNO

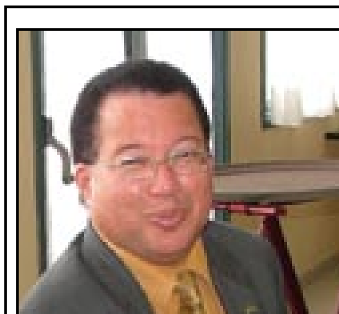
Partido MEP desde su fundacion di '71 hamas a conoce infiltrante ni traidor!

Polis mester a actua na Last Man Standing



Tiara Air a introduci Capitan Aldrin Wever





RAPPORT DI MEP TA MUSTRA RIBA E NECESIDAD DI PROMOCION Y MERCADEO

DELFIN RECIEN NACI A SPULA NA TERA

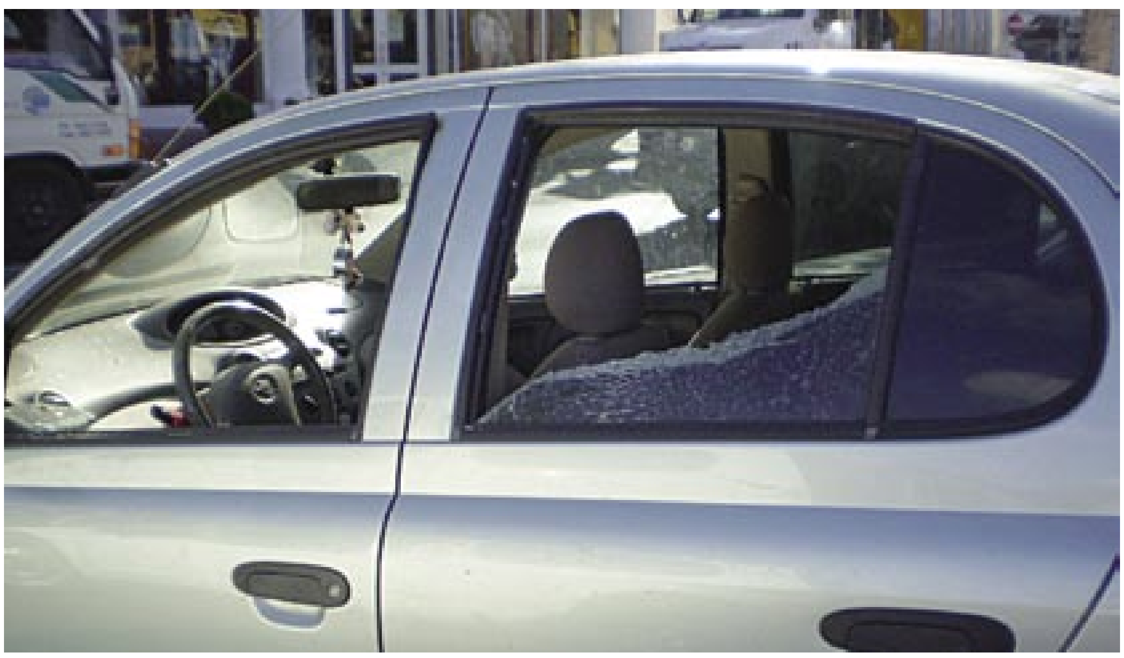




Yaris destrui pa un pareha jaloers

STA. CRUZ -- Diahuebs siman nos a bin encontra un yaris Blauw cu varios windshield y glas di porta tur kibra cu blokki di concrete. Segun fuentenan a informa nos cu ta cu un dama lo a encontra su pareha cu un otro dama den e Yaris aki. Naturalmente e dama su fuse a bula y a basha e glasnan di auto kibra.







Opinion Publico

Ata Prueba: Haime Angela ta papia den nomber di Savaneta??

Según Haime MEP tin rabia riba Savaneta!

Den un matutino di Playa, sostenedornan di Ady Thijsen ta saca den publicidad como prueba mal maneho di Minister drs. Marisol Lopez Tromp. Den e articulo aki e sostenedornan ta exigi pa minister Marisol baha prome cu hendenan di Ady mes bah'e si Ady no haci'e prome. Esey tabata e mensahe cla y raspa di e sostenedornan di Ady Thijsen. E sombra di Ady Thijsen ta Haime Angela kende, según bon fuentenan di un matutino, a bin confirma locual a sali publica ayera den un matutino mainta den nomber di sostenedornan di Ady Thijsen. Sostenedornan di Ady Thijsen mes a exclui Ady Thijsen for di partido MEP, door di bisa cu "Atrobe CAD ta menciona cu minister drs. Marisol Lopez-Tromp a sobrepasa su presupuesto kibrando ley y nada ta pasa! Dicon Minister Nilo Swaen no ta pone drs. Marisol Lopez - Tromp personalmente responsabel, mientras Ady Thijsen si ta wordo lastra na antoho? Aki Nilo y Ady su coleganan Parlamentario ta demostra atrobe cu den MEP no tin lugar pa Ady y cu Ady semper lo keda wordo discrimina pasobra aki si no tin 'gelijke rechten'. Ady Thijsen ta wordo midi cu un otro midi cu Marisol Lopez Tromp."

Den e articulo ta puntra Marisol cu si e no tin berguenza!! Locual mas a asombra di e articulo aki ta cu Haime Angela ta pretende di por papia den nomber di pueblo di Savaneta. Pa Savaneta stop di laga cierto individuonan lastra boso candidato den lodo, tratando nos amigo Ady Thijsen cu menosprecio y ofensa, nan a ofende y falta respet pa pueblo di Savaneta. Pueblo di Savaneta mester stop di acepta pinda di MEP y mustra nan cu aki si tin macho y cu no ta bay acepta tipo di bagamunderia asina, pasobra sin Savaneta MEP hamas lo bolbe lanta cabez, tabata palabranan fuerte di sostenedornan di lider di fraccion di MEP den Parlamento, Mr. Ady Thijsen. (Cual ta Haime Angela). E articulo ta papia cu Ady Thijsen tin razon di ta disgusta cu Minister Marisol y cu lo ta imperdonabel pa su sostenedornan si Ady Thijsen mester duna su sosten na un presupuesto di Marisol. Savaneta ta conoci di no ta tolera e tipo di bagamunderianan di Marisol. E articulo ta haci pregunta cu dicon Marisol a scoge pa humiya Ady net dilanti di corte. Den e articulo skirbi supuestamente pa Haime Angela cu ta pretende di ta papia den nomber di Savaneta ta saca su conclusion: Cu MEP tin rabia riba Savaneta y no kier pa pueblo di Savaneta progresa pesey nan kier deshaci di Ady manera nan a deshaci di Danny, pero pueblo di Savaneta ta cla caba pa MEP, ta warda tin di warda eleccion pa MEP haya sa cuanto'r tin, según articulo di sostenedornan di Ady Thijsen.

Contesta na Haime Angela cu porcierto no ta biba na Savaneta mas, pasobra e tin rabia riba Savaneta. Ken a duna bo e autoridad pa papia den nomber di Savaneta y ademas fulmina Savaneteronan contra MEP? Si Ady Thijsen no kier vota mas den Parlamento pa sostene un minister di MEP, ta sr. Thijsen ta deshaci di MEP y no lo contrario! Si gobierno mester cay pa via di Ady Thijsen y bo persona, lo ta fin di Ady su carera politico. Pasobra pueblo di Savaneta a demostra historicamente na 1985 cu nan si no ta laga e partido di Betico ni MEP cay.

AVP ta un partido malperdedor cu no ta stima e isla aki!

Den su frustracion y desesperacion partido AVP ta preparando pa actonan di terorismo

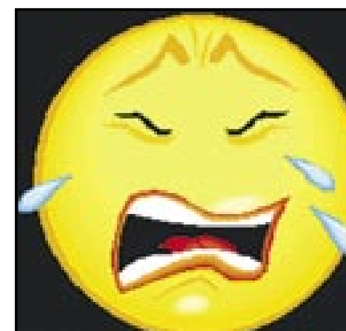
STA. CRUZ -- Desde cu AVP a perde eleccion dia 28 di September 2001 y 23 di September 2005 nan desesperacion a bira total. Hecho ta cu stimacion pa bo pais, ta nace bo ta nace cu ne y nos no por obliga y hinca e stimacion aki den un hende. E oposicion cu AVP hunto cu su papelucho sushi di Eagle y Jenny 'Kashi di Redo' ta uno cu nan meta ta pa venena e pueblo, pone Arubiano contra Arubiano y pa instiga hende pa haci cosnan iresponsabel pa destrui nos pais. Ta visto caba pa un y tur cu e ansia pa yega na poder tin e instigadornan aki di AVP tur perturba. Ken no ta corda e 'gang' di shouro y bandido cu a bay bula Tele Aruba y saca e planta aki for di aire y a kibra yen di aparato costoso, porta etc.? Ministerio Publico nunca a actua contra nan ya cu si bo ta AVP, bo por wel di dal bay numa cu bo actonan violento y cayehero y nada ta sosode cu bo toch!

Despues e 'mozanan' fini di AVP - un riba otro - a mara nan curpa na cadena dilanti di Oficina di Gobierno y a stroba trafico y atrobe nada a ser haci contra nan.

December 2006, partido AVP hunto cu e gremionan cu nan ta controla a dicidi cu nan ta bay paraliza nos pais y unda nan a mal comporta nan mes den Parlamento. E lidercito bochinchero y cayehero Mike Eman tabata guia e instigadornan burache, unda tabata pidi nan hendenan pa bay kima cas di Gobernador y di Ministro Presidente. Tampoco e biaha aki Ministerio Publico a mishi cu nan, pero tur dia e mal elementonan di AVP ta acusa MEP di ta mete y controla Ministerio Publico. Ra ra ra, con esaki por ta posibel?

AVP su strategia actual ta di gaña pueblo cu nan lo kita BBO, nan ta baha prijs di gasolin, awa, coriente y telefoon. AVP ta gaña cu nan ta bay aumenta onderstand y sueldo minimo te na Af. 2820,00 pa luna. Esaki ta pa gana voto y despues di eleccion tira tur culpa ariba MEP atrobe. Nan ta haña les di con pa gaña, manipula, instiga y lanta pueblo. Tambe nan ta obliga nan renegadonan manera 'Pastor' van der Biezen y Mr.'Jeans' Sneek pa firma comunicadonan baho, vil, sushi, vies y denigrante. Otro asunto serio ta cu nan ta orchestra yamada na radionan cu palabranan insolente, baho y vil y tur biaha ta e mesun man yen di chupadornan ta haci esaki. Nos tin e 'draaiboek' completo di AVP y na 2009 nos lo publica mas di esaki. Nos sa ken ta e autor intelectual y esun cu ta comanda e pandiya. Kico mas bo ta spera di un mal elemento cu husticia a gar'e cu heroina y despues el a huy y bay sconde na Costa Rica y Hulanda pa no cumpli cu 6 aña di condena den prison. Dos siman pasa e grupo di teroristanan den AVP a orquestra pa cera Caya Betico Croes na cadena pa recorda 50 aña di e cadena di 12-8 cu nan a hinca nos pais aden. A yega nos e informe cu nan kier bay haci algo den direccion di locual a pasa 30 di Mei 1969 na Curaçao. E grupo di terorista den nan cu nan mes ta cana ta papia tocante nan actonan bochornoso aki. Ora ta concerni un partido manera AVP – guia pa un homber shouro, bochinchero, sin escrupulo y sin sentido pa e ser humano – bo no por spera mihor di e lidercito aki. Mike Eman ta manera un mucha malcria cu tur dia ta hunga cu candela y ora blaar coy su atras, e ta core bay yora na porta di Hulanda. Si nunca bo no a produci nada, nunca bo a yega di traha riba un proyecto pa progreso di e pais aki, kico mas por spera di un mal elemento asina? Hendenan cu a desmantela e refineria y a regala e terminal na Wickland – un terminal cu bal 70 miyon dollar a ser regala pa AVP pa 2.5 miyon dollar – ta hendenan cu den cualkier otro pais tribunal di pueblo lo a huzga nan hopi tempo caba. Nos di MEP a paga 110 miyon florin di garantianan, 40 miyon dollar di e Race Track fantasma, 140 miyon florin di debe di e deal di Radisson, 168 miyon florin di debe pa paga na 2005 etc. AVP ta sinonimo na disaster, fianza, debe, garantia y hipotecamento. Nos pueblo a harta caba di tur e sushedadnan di AVP y di e papelucho sushi na Eagle. Gobernacion di AVP ta uno di sin construi casnan social, sin construi y renova careteranan, ni school y net nada pa pueblo. E obligacionnan di AVP cu sponsornan di e.o. casi 1 miyon florin ultimo campaña di un supuesto barbecue tin nan desespera y cu nan a bira te hasta un peliger pa nan mes. Tur dia AVP ta ataca tur comerciante, manera Randy Croes, Harry Koeman, Eduardo de Veer, Raoul Henriquez, Morris Neme y tur otro hende cu kier haci algo den e pais aki. Y peor ainda si nan a nace den un otro pais, nan ta wordo discrimina abiertamente door di e racistanan di AVP. Hecho ta cu AVP tin rabia riba tur inversionista y kier mira nan tur fracasa.

Mike, bo number den bingo ta cerca di hunga, dal bay cu bo instigacion y kere cu nos di MEP ta cobardia y lo bay biba otro caminda.



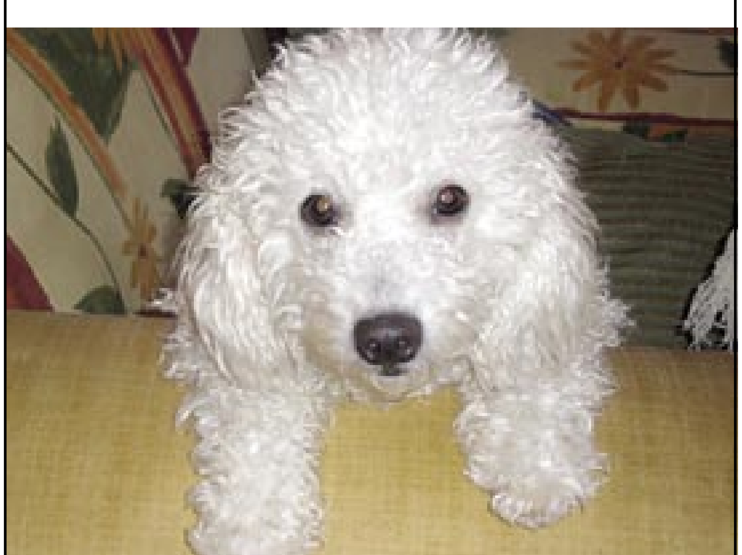
Mike Eman no tin fin di stop di yora !

A SER PERDI

French Poodle, Color: Blanco, Nomber: Vanilla
A ser perdi den vencindario di Botica Aloe na Pos Chiquito ariba Diamars ultimo.

E cacho ta importante pa nos ya cu e tin 5 ana cu nos i tambe recien e la haya pupies i mester tey pa cria nan.

Lo tin un recompensa di Fls. 1000 pa esun cu trese Vanilla back na su dushi cas i serca su puppies, please yama cel: 7334505 of 5844922.



Engaño, mentira y blasfemia di Mike y Otmar

Ya cu Mike ta hopi interesa den locual señora di Ministro Presidente ta haci, MEP tambe a start un investigacion ariba su señora

STA. CRUZ -- Bala a caba cu AVP y RED pa ataca Gabinete Oduber, pasobra e pais aki ta bayendo economicamente den bon direccion y ta visto cu e dos partidonan aki ta yena cu renegadonan politico, kendenan constantemente ta recuri na atakenan personal. Muy en particular Mike Eman, Otmar Oduber y Rudy Lampe no tin ningun issue politico mas y ta pesey nan a dicidi cu señora y yiunan di lider di MEP, sr. Nel Oduber mester bira nan victima. Straño cu cada un di nan no ta mira den nan propio cura, promer cu cuminza kere cu ta nan a inventa e wiel cu yama politica. Hecho ta cu nan papelucho sushi na Eagle cu su dirigente 'Santo Cachon', kende ta orquestra tur e sushedadnan hunto cu e palabruha 'Jenny Redashi' y Mike Eman na nan cas na Jacob Catstraat, tur nan bala a caba cu nan. Awor nan a recuri na engaño, mentira y blasfemia y e victima mester ta señora di nos lider. Tanto e papelucho sushi como Otmar 'Wacamaya Massage Special' ta gaña cu señora di Ministro Presidente lo a habri un Spa sin 'vestigingsvergunning'. Hecho ta cu for di 28 Maart 2007 via un notario e peticion pa dicho permiso pa establecimento di e negoshi a ser haci y dia 17 di Juli 2007, no. V-288/07 e permiso a ser otorga. Copia a bay e mesun dia pa varios instancia, entre otro pa Kamer van Koophandel en Nijverheid, esta Camara di Comercio. Pregunta ta, con Camara di Comercio – guia pa padrino di Mike Eman di AVP - hunto cu nan papelucho sushi por publica dia 20 di Augustus 2007 cu e señora di Ministro Presidente no tin permiso pa habri un negoshi, pasobra ariba nan Web-site ta para 'not in possession of a business establishment license'? Esaki ta pasobra nan no ta traha drechi ya cu nan tin den nan poder mas di 1 luna caba copia di e permit! Cu nan no ta 'up to date' ta pasobra nan ta prefera di hunga politica partidario y sushi na lugar di haci nan trabao drechi! Esaki tambe ta pa pone un fin na e mentiranan atrobe di Mike, Otmar y Rudy Lampe. Ya cu Mike ta hopi interesa den locual señora di Ministro Presidente ta haci, nos di MEP tambe a start un investigacion ariba señora di Mike y Otmar. Nos lo cuminza cu dos pregunta na Mike: 1. Bo señora Americano Neagoy tabata cobra cerca bo ruman muher notario Maria Albertina Eman Af. 1200,00 pa siman como 'vertaalster'? y 2. Ki dia el'a haya werkvergunning/toelating como stranhero pa traha como vertaalster/tolk, anto cu tin miles di Arubiano cu por haci e trabao aki? Lo ta bon pa publica ki dia el a haya permiso pa traha. Cuanto familia, ruman, cuña, swa tabata na un forma ficticio ariba payroll di bo ruman notario? Duna nos e nombernan of nos mes ta publica nan tur y p'asina un y tur haya sa con sinverguenza boso ta! Lo ta bon, ya cu Otmar 'Wacamaya' ta interesa den bida priva di señora di nos lider, nos splica pueblo pakico su cas y tur su propiedadnan ta ariba nomber di otro hende y cuanto negoshi – laga pa e biaha aki e negoshi lucrativo di Carnaval afor – e ta envolvi den dje y cual ta ariba su nomber? Tur hende sa cu ta e mes ta doño! Awor Rudy 'Candela' ta bisa cu señora y yiu di Nel tin SPA na Riu y cu esaki ta conflicto di interes. Riu Group a cumpra via nan abogadonan Aruba Palm Beach Hotel y no ta di gobierno, pero di Ottinger di Silvermoon. E hotel tabata tin hotelvergunning, casinovergunning y tur otro rekisito y permiso caba. Locual nan a pidi gobierno ta permiso pa renova y expande e hotel. Ya nan tabata tin nan permiso anterior pa construi mas kamber. Locual nan a haci ta via nan abogadonan pidi pa trece trahador pa un periodo cortico pa construccion, unda nan no ta haci uso di AZV y cu nan mes ta paga tur cos. Dia 14 di Juni 2005, Conseho di Ministro a trata un proposicion di 12 di Juni 2005 cu varios topico pa tuma un decision, unda e.o. nan por bin cu 10 hende so y un paar lo mester bay despues di 3 aña. Tabata tin un polemica entre sindicato FTA y e grupo Silvermoon di Ottinger, pasobra Riu Group a cumpra e edificio y no e NV di Silvermoon.

Gracias na intermediacion personal di Ministro Presidente Nelson Oduber, Luis Riu - cu no tabata tin ningun empleado den servicio - a ser convenci cu e tin responsabilidad pa den tur trankilidad habri un hotel na Aruba y el'a manda su abogado di Spaña pa hunto cu su abogado aki regla a peticion di Gobierno e obligacionnan. Aki bo ta mira cu nan a demostra nan buena fe. Di unda Rudy 'Candela' ta saca awor e asunto di conflicto di interes y ta ataca na un forma baho y vil, señora y yiu di Ministro Presidente ta pasobra e kier practica blasfemia. Tur decision di Conseho di Ministro ta ser firma pa Ministro Presidente, cu otro palabra ningun hende rond di e gobernante lo no por tin nada, pasobra gobierno di un pais tin di haber cu cualkier permiso di un proyecto cu lo ser ehecuta aki.

Awor nos ta bay splica Rudy 'Candela' kico ta conflicto di interes! Rudy Lampe como pastoor a usa religion catolico pa den misa y kapel ataca gobierno, papia malo di MEP, bishita nos grandinan catolico y gaña nan pa e por a haya voto y 1 miserable asiento ariba custia di religion. Si Rudy 'Candela' t'asina corecto, pakico ora el'a drenta politica el'a bira lomba pa Papa Dios, traicionando e catoliconan y di con e no a entrega e posicion di pastoor? No, Rudy cu ta mes straight cu un rotonde, a usa religion catolico, pasa pa pastoor, campaña ariba custia di e structura, anto despues cu el'a haya e asiento ey, e ora el'a bira 'non actief' como pastoor. Ki sinverguenseria! Foei Rudy el Diablo, si bo kier coregi otro hende pa drecha mundo, cuminza cu bo mes. By the way, si bo no a haya un asiento, awe ainda bo ta goza di placa di colect of por ta envolvi tambe den casonan den discusion ultimo temponan di cosnan straño.

Polis mester a actua na Last Man Standing

STA. CRUZ -- Diasabra anochi na Sporthal na Sta. Cruz a tuma lugar e famoso evento Last Man Standing. den Sporthal emocionan tabata halto den publico unda varios pelea a tuma lugar. Pero e tremendo Cuerpo di Seguridad a actua di biaha y a saca e bringadornan aki for d e lugar. Varios unidad di Polis a presenta pa asisti e seguridadnan di e evenemento. Polis a detene un persona den e lugar pa ta cana cu arma blanco y pafor mas na final Polis ta detene otro homber pa insulta polisnan cu ta haci nan trabao. Segun informe cu e homber aki lo ta un Arubiano biba na Curaçao. Polis a hibe warda di Sta. Cruz. Ariba potret por mira e polisnan na civil y uniforma ta dialoga cu fiscal cu tabata na sitio.





Cual parlamentario di MEP of otro partido lo vota contra pa Savaneta haya caminda?

STA. CRUZ –Den un programa radial na Top FM 95 diasabra, minister Marisol Lopez -Tromp a splica kico ta e proyecto riba presupuesto, programa pa ehecucion na aña 2008. E proyecto aki ta e vierbaansweg cual ta encera restauracion y construccion di un cantidad di caretera pa e distrito di Savaneta. Tin un cantidad di insinuacion ta core rond cu tin un parlamentario di MEP cu pa motibo a lanza hopi pregunta pa nos Ministernan, lo tin un agenda scondi pa baha gobierno abao. E deseo di partido AVP pa mira e gobierno di MEP bay cas ta asina grandi cu nan ta traha un cantidad di rumornan falso. Ta asina cu pa 2008 gobierno di MEP, lo tin Savaneta na consideracion cu un cantidad di caminda cu lo bay wordo renova of construi. Propietario di Baranca di Yerbe, tabata tin su duda encuanto e proyectonan y si di berdad nan keda ehecuta tambe. Minister Marisol a splica e propietario di Baranca di Yerbe cu e no mester preocupa mucho. Pasobra manera cu e presupuesto di Minister Marisol Lopez Tromp pasa Parlamento, e aña siguiente lo bay tin un cantidad di renovacion y construccion di camindanan na Savaneta.

Oposicion a hinca den nan cabez cu lo bay tin un parlamentario di MEP cu lo bay keda sin vota pa aprobacion di e presupuesto. Cu esaki tambe nengando Savaneta su camindanan pa wordo drecha. Ningun parlamentario di MEP ni miembro di e otro partidonan bon di cabez lo por pensa di vota contra e presupuesto, anto kere cu proximo eleccion nan por bay busca voto den Savaneta. Esaki ta conta pa tur partido y tur politico!

Managing Director di Credit Suisse a bishita Minister President

STA. CRUZ -- Dialuna mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di sr. William C. Helm, kende ta Managing Director di Credit Suisse Securities situa na New York. Den cuadro di e desaroyo economico sumamente positivo cu Aruba ta pasando aden na e momento aki, e interes di parti di companianan internacional pa financiamento di proyectonan tambe ta creciendo. E compania Credit Suisse cu ya ta participando den varios proyecto na Aruba a mustra su disponibilidad pa amplia e posibilidadnan di financiamento di proyectonan y esaki debi na e hecho cu Aruba ta un producto bon y solido. Na e ocasion aki Minister President a haci entrega di e simbolonan di union y libertad na sr. Helm y a gradici'e pa e confianza cu su compania tin den Aruba.



Peticion General pa Repiticion Programa di Television mey ora cu Johnny Habibe:

Minister Marisol ta papia cla

STA. CRUZ -- A base di peticion general di Pueblo lo ripiti Programa di Television Mey Ora Cu Johnny Habibe cu invitado Minister drs. Marisol Lopez-Tromp diamars, 28 Augustus 2007, na TeleAruba pa 9:30pm. Durante e programa Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta contesta varios pregunta cu ta existi den pueblo, entre otro tocante proyecto di Downtown Development den Caya Betico Croes, nos caya grandi, informacion riba e procedura pa yega na un tereno comercial, relacion di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp cu su coleganan politico, Plan Nacional di Enseñanza, mantencion di nos schoolnan na Aruba, mantencion di Biblioteca Nacional na San Nicolas, progreso di Centro Ortopedagogico, proyecto di Centro di Cuido na San Nicolas y hopi mas.

Gabinete Oduber IV ta pidi Pueblo di Aruba pa sintoniza awe diamars 28 Augustus 2007 Tele Aruba pa 9.30pm pa un programa informativo. Keda bon informa!

CORTE

OCHO LUNA DI PRISON PA MUHER HAYA CULPABEL DI A TRANSPORTA DROGA

STA. CRUZ - Un otro caso serio cu a wordo trata diabierna, tabata uno di transportacion di droga por medio di un mula cu a wordo deteni cu e droga den su partinan intimo. Ta trata di e acusado Raquel E Eleonora, kende a nace y ta biba na Hulanda. Pero e mes no tabata presente, pero a keda defende pa Mr. Petrochi. E ta wordo acusa di e transporta dia 1 di November 2006 y 3 di Februari un cantidad di droga den su curpa, tanto den su curpa padilanti y curpa patras. Ta trata di capsula di cocaina.

Eleonora a admiti cu el'a transporta e cocaina, pero no a bisa pa kende. Dia 1 di November, nan a tap su telefoon y a tende cu e tabata papia cu un tal Goeloe, pa cual a resulta cu el'a yega di transporta droga caba di e mesun manera menciona. Fiscal a trece dilanti cu un biaha caba e acusado a bin Aruba y den su declaracion, el'a bisa cu el'a yega Schiphol, y tabata tin un conversacion cu Goeloe y Bruto, kendenan a bisa cu nan mes lo bin busk'e na Schiphol, locual Bruto a admiti cu e tabata na Schiphol. Entre October te cu Januari, yamadanan di telefon a wordo getap di conversacionnan telefonico entre Goeloe y Eleonora y asina a logra detene e acusado aki. Fiscal a demanda un castigo di 16 luna di prison mirando cu tur e pruebanan ta mustra cu e ta culpabel di e hechonan pa cual e ta wordo acusa di dje. Abogado mr. Petrochi a bisa Fiscal cu e tabata tin conversacion cu su cliente, kende a bisa cu e prome biaha cu el'a bini, e no a transporta droga, pero a bini pa e papia tocante un trabao pa e haci su stage. E di dos biaha si el'a bin cu droga pa e haya placa.

Huez a bisa cu ta legalmente convenci cu Eleonora a transporta droga y a duna 8 luna di prison, kitando e luna cu e tabata den detencion preventivo.

SEIS LUNA PA ACUSADO (61) CU A MUSTRA MUCHA DI 7 AÑA PELICULA PORNO

STA. CRUZ - Diabierna mainta a aparece dilanti Huez, e homber S. Ramos, kende su caso a keda posponi for di Juli y awor e mester a presenta pa e parti final.

Locual Ramos ta wordo acusa di dje ta cu el'a mishi cu un mucha di 7 aña y tambe a lag'e mira pelicula pornografico. Tambe den e acusacion tabata para cu el'a secuestra e mucha, door di e mar'e na un stoel, pues a ten'e den su apartamento contra su voluntad.

Huez diabierna mainta a bisa cu no por a keda proba cu el'a mishi cu e mucha, pero si cu el'a lag'e mira pelicula pornografico, como cu segun e procesverbaal riba su television e ta lag'e mira e pelicula di porno. E tape a wordo analiza y a resulta cu ta trata di porno. Esey a wordo legalmente comproba. Huez a dun'e un castigo di seis luna, pero kitando e tempo cu e tabata cera. Esaki ta significa cu e por a bay cas caba. E caso aki a tuma lugar na inicio di e aña'ki y tabata e mama cu a haci denuncia ora cu e menor aki y un otro yiu a cont'e kico el'a mira. Esun mas grandi tabata cuida e chikito cu el'a laga bay hunga cerca un amigo cu ta biba banda di nan. Pero ora cu a yega momento pa busca e mucha di 7 aña, el'a mir'e ta sali for di apartamento di e acusado aki hisando su carson. Y ta pa e motibo aki el'a bati alarma cerca su mama. E acusado ta un homber di 61 aña.



ACUSADO DI MENAZA POR A BAY CAS TE ORA CASO WORDO TRATA

STA. CRUZ – Diabierna tabata tin un grupo basta grandi cu a keda presenta dilanti mesa pa violacion di ley. Pero varios di e casonan aki a keda posponi pa motibo cu no ta tur cos ta cla pa e tratamento por a sigui. Un di nan tabata acusado R.R. Larmonie, kende a wordo representa pa Abogado mr. E. Schwengle. E ta acusa di intencionalmente a cende un cas na candela dia 7 di Mei 2007, mientras cu a crea temor pa peligro en general pa propiedad di hende. Tambe e ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto cu un arma di candela. Segun huez mirando rapport siquiatrico, e acusado mester di ayudo y mester ta bao di guia di reclassering y mester tene su mes na e afspraak pa e por sali di su drogadiccion. Su estadia na Samba y Seroe Colorado a fracasa pero e mester haci un esfuerzo pa e por sali di e drogadiccion. E casa di e acusado a manda un carta pa Huez cu ta trata e caso, bisando cu su yiunan ta sufriendo cu locual ta pasando cu nan tata kende ta cera. Y ademas, e no ta mira cu e homber ta forma un peligro aworaki. Ta ora cu e cuminza usa droga, e problemanan, manera esun di dia 7 di Mei ultimo, ta surgi.

Mirando e situacion, tanto abogado como fiscal tabata di opinion cu por para e detencion di e acusado aki. Sinembargo a pone algun condicion p'e. E mester pone su mes bao di tratamento siquiatrico y mester meld na e instancianan pa haya guia y bay den un centro pa cura di su drogadiccion. Huez a bisa e ora cu e por bay cas, pero no por haci su mes culpabel na ningun delito castigabel. E caso ta sigui dia 21 di September pa 11:30 am. Huez ta record'e cu e mester ta presente.

continuacion na pag. nr. 10

MAS DI CORTE

OCHO HOMBER ACUSA DI TA METI DEN E NEGOSHI DI VENTA DI DROGA

STA. CRUZ – Diabierna a cuminza bek cu tratamento di casonan penal despues di e reces di tur aña. Pero no tabata tur cos tabata cla pa e casonan wordo trata mesora. Un caso di droga cu basta acusado envolvi mester a wordo posponi. Ta trata aki di un grupo di ocho persona (tur ta homber) acusa di importacion of posesion di marihuana y cocaina. Tambe nan ta wordo acusa di ta pertenece na un organizacion criminal cu meta pa haci negoshi di venta di droga. Diabierna mainta ora cu e caso aki a keda presenta, a señala cu a laga haci test di e droga confisca y e resultado di e laboratorio a wordo entrega na e abogadonan kendenan ta representa e acusadonan. Esnan acusa di ta meti den e negoshi di venta di droga ta: A.F.Labad, L.J.C. Maduro, S.Sanchez Ravarez, E.Pena, M.S. Thiel Perez, J.A.Cuba, Y. Morel Almonte y N.E Hill Quintero. Abogado mr. Schwengle a haci un peticion na Huez pa su cliente A.F.Labad, por bay den libertad, wardando riba e caso, como cu e abogado ta bisa cu e no a yega di bay cera. Na Curaçao el'a keda condena como cu a haya un tiki marihuana den su auto, pero no tabata di dje. E ta bisa cu su cliente lo no huy y ta capaz pa aparece dia 21 di September. Tambe e abogado a bisa cu el'a perde su trabao. Abogado mr. Hernandez tambe a haci e mesun peticion pa su cliente M. Thiel Perez. Mr. Hernandez a bisa cu segun e dossier, no tin suficiente prueba y e no ta envolvi den e caso. E tin tres luna cera caba y no tin peligro cu e lo huy y ta dispuesto pa bin bek dia di su caso. Fiscal a mustra cu tin suficiente prueba contra Abad y Perez. Den e auto di Abad nan a haya 7 saco cu marihuana y 3 saco cu cocaina. Tambe a Fiscal a bisa cu e ta tuma pasahero pa 10 florin, loke tambe ta prohibi. El'a bisa cu Quintero a bisa cu Abad ta transporta hende pa pago. Tambe tin un testigo cu a reconoce cu e ta bende marihuana. Fiscal a bisa cu e castigo cu e lo bay haya, ta mas halto cu locual e tin awor, cual ta tres luna. Pesey e no por bay di acuerdo cu e peticion pa laga nan liber te ora cu e caso wordo trata. Huez a bisa cu e ta duda y a bisa cu Abad por bay cas, pero a pon'e na altura cu e mester ta presente dia e caso wordo trata. Tur e otronan a keda deteni pendiente tratamento di nan caso den corte cual lo bay ta dia 21 di September awor.





MEDIATECA ESCOLAR di Biblioteca Nacional na bo servicio

STA. CRUZ -- Aña escolar 2007 – 2008 a caba di cuminza y Biblioteca Nacional di Aruba ta invita tur miembro pa haci uso di tur servicio cu ta ofrece na publico.

Departamento di 'Servicio Mediateca Escolar' na segundo piso di Biblioteca Nacional na Oranjestad, ta informa den un forma hopi special na tur studiante di IPA, maestronan di school y guianan di mucha, di nan servicio pa ofrece.

E departamento ta habri pa: Prestamo di material; Coleccion di proyecto; Coleccion di boeki pa 'klasse-bibliotheek y Biblioteca Escolar; Coleccion general cu por usa pa stimula e placer di lesamento cerca e muchanan; Guia y conseho riba uso y promocion di Literatura.

Y hopi aspecto mas. E departamento ta habri tur dia pa publico, cu excepcion di diahuebs. Orario pa atende cu publico ta riba dialuna, diamars, diarazon y diabierna for di 8:00 am pa 11:30 am y despues di merdia for di 1:45 pm pa 4:30 pm. Diahuebs ta un dia cu ta full cera pa publico. Ta recorda na esnan cu ta acudi pa presenta cu un identificacion (ID) valido pa bo bira miembro, si acaso ainda bo no ta miembro. No tin costo algun pa por inscribi, e ta completamente gratis. Nos ta haci uso di e oportunidad pa invita studiantenan di IPA, maestronan y schoolnan pa acudi. Tambe nos ta recorda schoolnan cu Departamento di Mediateca Escolar ta brinda e servicio pa yuda school mes forma su propio biblioteca escolar. Pa cualkier informacion of servicio Departamento di Mediateca Escolar t'ey semper na ordo pa duna 'un conseho of guia'.

Por yama libremente durante ora di trabao na number di telefoon 582 15 80, extencion 236 of 237. Nos ta desea tur maestro y studiante un aña escolar 2007–2008 yen di exito.

Tiara Air a introduci Capitan, Aureliano "Aldrin" Wever



STA. CRUZ -- Capitan Aureliano "Aldrin" Wever a cuminza traha cu Tiara Air na September di 2006 como un First Officer, bulando e avionnan di Shorts SD3-60. Un persona cu nan por a confia riba dje y hopi respeta, Aldrin a wordo identifica hopi tempran den su servicio cu Tiara Air como un Capitan potencial. Na Juni 2007 el'a wordo selecta pa atende un curso intensivo di Command Upgrade na e School di Entrenamento di e prestigioso Air Cargo Carriers Inc di Wisconsin USA. Air Cargo Carriers ta e operador civil mas grandi den e mundo di Shorts SD3-60; e avionnan cu ta wordo opera pa Tiara Air pa su rutanan "local" cortico entre Aruba, Curaçao, Bonaire y Las Piedras na Venezuela. Aldrin a atende e entrenamento cual a consisti di entrenamento academico basa den leslokaal, entrenamento tecnico di avion y entrenamento di Procedura den Cockpit na e facilidadnan di Air Cargo Carriers na Milwaukee y finalmente entrenamento di Level C full motion simulator na e Flight Safety International Learning Center situa na LaGuardia New York. E Director di Entrenamento na Air Cargo Carriers ta raporta cu Capitan Aldrin Wever a completa su entrenamento y a haal tur su componentenan cu distincion. El' a pasa e ultimo dos simannan aki ta opera na Merca como un Capitan 'de facto' di Air Cargo Carriers. Capitan Aldrin a regresa pa Aruba dialuna 27 di Augustus pa sigui cu su carera profesional como e Capitan mas nobo di Tiara Air.

Na su yegada el'a wordo ricibi na aeropuerto pa Camilo Muyale y Hubert Zievinger, Quality Assurance Manager, kendenan a dun'e pabien y a entrega na dje su insigna nobo di Capitan, 4 strepi di oro.





Banco di Caribe N.V.:

Resultado di campaña:

A entrega 2 roundtrip tickets pa Miami





STA. CRUZ -- Den e luna di Juli 2007 Banco di Caribe Aruba N.V. tabata tin un campaña di vakantie 'All in'… … di Caribe unda nan tabata ofrece un porcentahe di 8 % pa un prestamo personal y tambe bo por a gana 2 round-trip tickets pa Miami. E campaña aki tabata un exito! Diabierna ultimo, dia 24 Augustus 2007 a tuma lugar na Banco di Caribe Aruba N.V. e entrega di e 2 round trip-tickets pa Miami di e campaña bo pakete di vakantie 'All in'… … di Caribe. E ganador di e premio aki a keda den persona di sra. Tabita Webb. Riba e fotonan por aprecia mey -mey e feliz ganadora sra. Tabita Webb hunto cu representante di Banco di Caribe Aruba N.V., sr. Egbert Frigerio, sra. Jill Lue, sr. Frido Werleman y sra. Omaira Felida. Nos di Banco di Caribe kier a felicita e ganador un biaha mas y ta yama tur hende cu a aplica danki pa e confianza cu a wordo duna na nos banco.

DELFIN RECIEN NACI A SPULA NA TERA

Aruba Marine Mammal Foundation



STA. CRUZ -- Despues cu rangernan di Parke Nacional Arikok, Johannes Flanegin, Jenchi Eckmeyer y Acuario Geerman, a descubri mainta tempran 8:10 am un dolfijn chikito morto ta drief den lama, nan a trece tera y a tuma contacto cu Giolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation, kende hunto cu ranger Agapito Gomes, a haci documentacion cientifico di e sucedido E delfin baby, cu tabata midi 90cm, tabata tin marca y rasca di diente di tribon na su curpa, entre su dorsal-fin y rabo, y un trauma grandi bao di su curpa cerca di su cabez. El'a wordo identifica como un recien naci for di e mancha grandi di Stenella Frontalis (Atlantic Spotted Dolphin) cu tin na Aruba. E sorto aki ta gusta sigui boto y bula for di awa. E "spotted dolphin" ta cuminza haya mancha riba su curpa despues di su prome aña di edad. Averahe di largura di un baby ta 0.88m-1.2m. Un adulto ta midi 1.7-2.3m y nan ta biba riba lama y cerca di costa den Oceano Atlantico entre 48 grado N y 24 Grado S.. Nan ta come calamar y pisca (tuna).

Den pasado, na tres otro ocasion, AMMF a observa gruponan chikito di delfin ta cuidando un recien naci den problema di salud, cerca di costa na Malmok, Boca Catalina y na Spaans Lagoen, lugarnan cu ta wordo usa pa nan como un nursing/healing -zone. Tumando turno, un delfin adulto na cada banda di e baby ta haak nan flipper na esun di e baby y asina mantene na superficie pe hala rosea. E otronan ta landa den un circulo grandi rond di e baby pa protege. Segun un structura programa nan ta keda intercambia di lugar. Tin hopi relato publica y pelicula documentario di e especie aki cu a yega di protege cu frecuencia naufrago- y landadornan, riba nan bida den oceano, cu ta consisti di un structura social hopi fuerte y compleho.

Pesey tambe nan bida salvahe ta wordo asina hopi proteha!

AMMF ta desea di gradici tur persona cu un biaha mas a coopera grandemente, especialmente rangernan di Parke Nacional Arikok, Dr. Ricardo Gogorza, y Ruben Croes. Y ta spera cu tur Arubiano carga e mesun amor ferviente pa proteccion di delfinnan y nan derecho di bida liber den lama!



31 studiante arubano LO PARTICIPA den Scholarship program NA UCF

E aña aki mayornan lo spaar mas di un miyon y mey florin



STA. CRUZ -- Cu sumo placer y orguyo ARUBA SCHOLARSHIP FOUNDATION ta anuncia cu 31 studiante cu nan a recomenda pa participa den Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program na University of Central Florida a wordo acepta. Como participante den LAC e studiantenan ta haya status di residente di Florida pa pagamento di tuition y otro gastonan. Esaki ta significa un ahoro significante pa cada studiante.

Studiantenan undergraduate cu no ta residente di Florida ta paga $17.763 pa “tuition & fees.” Como participante den LAC program e ta paga solamente $3.562, es decir $14.201 menos pa aña. Un studiante den graduate school ta spaar ta $ 17,754 pa aña. E aña aki tin 24 studiante Arubano den Undergraduate school y 7 den Graduate school cu ta participa den LAC. En total e programa LAC aki lo spaar e 31 studiantenan Arubano un suma cu ta mas di 855 mil dollar of mas di un miyon y mey di florin! Desde 2004 e studiantenan cu Aruba Scholarship Foundation a recomenda pa participa den LAC a spaar mas di 3 miyon florin! Den Graduate school tin Darysse Croes, Jimena Molina, Giandi Marchena, Lusdary Leest, Brian Marchena, Erwin Gurion, Dwight Didier y Randolf Croes.

Den e Undergraduate program: Gail Tromp, Sybren Lewis, Bryan Sevinger, Dyron Illidge, Yon Kelly, Crystal Marlin, Vanessa Roos, Melissa Maduro, Romar Arendsz, Robert E. Lee, Sayenne Ch. Flanegin, Hen Ping Lee, Victor Gumbs, Angelique van der Horn, Ghislaine Croes, Sharlise Croes, Emy Kelly, Carine Vinck, Ghislaine Dijkhoff, Robert Geerman, Armand Frank, Nadirah Baarh y Natasha Faustin..

Pa cualifica pa e programa LAC e studiante mester tin y mantene un GPA di por lo menos 3.0. Pa mas informacion tocante LAC na UCF manda bo preguntanan pa sr. Clyde Harms, President di Aruba Scholarship Foundation na clydeharms@setarnet.aw.

Titular pa e fotonan adhunto:

Randolf Croes a participa den LAC na UCF desde cu el’a gradua di Seminole Community College NA 2004. Actualmente Randolf ta den Master’s Program.

Emy Kelly ta nobo den UCF/LAC. E’la gradua recientemente for di Valencia Community College cu un GPA admirable di 3.80.



Minister di Enseñanza, sra. Marisol Lopez – Tromp:

A presenta su Plan Nacional di Enseñanza



STA. CRUZ -- Aña Escolar 2007 – 2008: Portanan di schoool a habri atrobe; despues di un vacacion bon mereci, muchanan, hobennan y docentenan a topa atrobe pa yama bon bini na aña escolar 2007 - 2008. Como Minister encarga cu e enseñanza di nos pueblo ta mi deseo pa e aña escolar 2007 - 2008 ta pa tur studiante un aña hopi exitoso, pa nan logra dal e siguiente paso den nan futuro, pasando pa e siguiente klas of pa gradua. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta desea tur studiante y na tur educador: un aña escolar 2007 - 2008 fructifero cu hopi exito. Fase Final Plan Enseñanza: Minister drs. Marisol Lopez-Tromp tin e placer di informa cu e plan nacional di enseñanza a drenta su fase final. E plan ta casi cla y lo keda revisa pa funcionarionan na Departamento di Enseñanza. Despues lo sigui presentacion oficial di e plan pa Conseho di Minister. E meta principal di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta pa pone e studiante central pa di e forma aki mehora e resultadonan di studiantenan. Mantencion di Schoolnan: Na Playa Colegio Arubano a haya un renovacion y e trabaonan ta yegando nan fase final. Na Dakota e cura di Fatima School tambe a keda cla. Na Santa Cruz Laura Wernet School su bañonan a keda cla y tin 3 klas nobo den construccion. Na Brasil Tarcisius College e trabaonan pa nivela e tereno contra awacero a keda cla. Na San Nicolas Graf von Zinzendorfschool ta completamente cla y pronto e muchanan lo muda den nan school nobo. Maria Regina School ainda ta bao construccion pero tambe pronto lo keda cla. Commandeur Pieter Boerschool ta den renovacion y lo keda cla na Januari 2008.

E Toets Nacional a keda introduci na Mei ultimo. Lo haci un analisis pa mira si e Toets Nacional aki lo por fungi como instrumento pa ubica nos muchanan cu ta caba schoolnan basico. E aña aki Gobierno a financia e boekinan nobo pa klas 4 pa e profielnan di e ciclo avanza na MAVO, HAVO y VWO na un total di 1.7 miyon florin. Director General di Enseñanza Avanza di Hulanda, Sr. Roborgh a bishita Aruba. Hunto cu inspectornan di Hulanda a concretiza e doorlichting na Colegio Arubano cual rapport pronto lo keda cla.

Resumen proyectonan di 2006 cu ta finalisando

Compra di material pa Ciclo Avansa	AWG 2.122.000,-
Compra di material pa segundo aña di Ciclo Basico y prome aña di Ciclo Avansa	AWG 1.000.000,-
Renobacion di Scolnan	
Maria Regina *Renobacion inclusivo dak*	AWG 698.180,-
Tarcisius Kleuterschool *Sistema di drenahe*	AWG 150.316,-
Gr. Von Zinzendorfschool En general renobacion inclusivo asfalt	AWG 552.000,-
Fatima College *Cura nobo*	AWG 134.500,-
C. Pieter Boer Scol Basico *Renobacion inclusivo dak*	AWG 1.409.060,-
Colegio Arubano Renobacion & Mantencion Drechamento di drenahe	AWG 1.075.517,- AWG 550.000,-



Parlamentario Dirk Dumfries:

Ta wardando contesta di Ministro Rudy Croes relaciona cu secuestro di Fred Heineken



STA. CRUZ -- Ta bay haci tres siman cu Parlamentario Dirk Dumfries ta wardando contesta di Minister di Husticia Rudy Croes relaciona cu e secuestro di Fred Heineken manera e ' revista 'Panorama' nr. 28 di e siman 11-18 Juli 2007 a revela cu na aña 1983 e magnate di cerbez Fred Heineken a wordo secuestra y su famia a paga 35 miyon florin Hulandes pa liber'e. E secuestradornan Willem Holleeder y Cor van Hout pa mas di 24 aña a sconde e botin cu placa y pa medio di construccionnan criminal pa laba placa a logra cu e 35 miyon florin cu mancha di 'sanger' a wordo laba. E revista ariba menciona ta sigui menciona con Ministerio Publico Hulandes, Polis Hulandes y Servicio di Belasting Hulandes y un Servicio di Inteligencia di Fred Heineken pa mas di 20 aña ta buscando unda e placa aki a keda. A bin resulta cu e placa aki a wordo dera den un parque na Paris Francia y pa medio di rutanan criminal e placa aki mancha cu sanger a keda laba y inverti den edeficionan, flat pa biba aden, bar di prostituta na Amsterdam y Alkmaar.

E caso aki tin un parti 'scur' cu ta toca e parti di Caribe di Reino Hulandes caminda den e articulo ta menciona cu un parti di e botin a bay Curaçao y un notario a lanta un compania di trust pa e placa wordo laba pa después manda pa un Banco na España cu a manda e placa bek pa un banco na Hulanda. Y den e cuadra aki un notario di Aruba tabata envolv'e caminda a lanta 'Transamico Trust Company N.V.' Pues cu envolvimento di e notario e placa laba aki por a wordo manda via Curaçao pa un banco na España segun e revista Panorama no 28 di e siman 11-18 Juli 2007' unda ta relata di e placa di e secuestro di Fred Heineken'. 'Den e vespertino Amigoe di Aruba di dia 8 di Augustus 2007, ex-notario Eman a confirma cu el'a lanta e compania "Transamico Trust Company N.V." y a wordo interoga pa recherche Hulandes manera e revista "Panorama" nr. 28 di 11-18 Juli 2007 a menciona den e articulo na unda ta papia di un compania na Curaçao cu yama "Transamico Trust Company N.V.". Den e articulo di Panorama ta wordo revela cu hendenan cu tin cos di sconde ta lanta tipo di companianan asina, anto cu tin di haber cu secuestro di e comerciante miyonario Hulandes Fred Heineken'.
Relaciona cu e placa cu e secuestro di Fred Heineken a haya, unda a paga pa lag'e bay pa un suma di 35 miyon florin y segun e investigacion andando cu ex - notario Eman a lanta e compania aki. Parlamentario Dumfries ta para ariba cu tin mas di 8 miyon Euro envolvi y kier claridad di Minister di Husticia mirando cu parti di e placa aki a bay pa un partido den opisicion cu a core un campania miyonario contra partido MEP. Parlamentario Dirk Dumfries di MEP ta di opinion cu Ministro di Husticia Rudy Croes, no por permiti cu placa genera pa medio di acto criminal ta wordo legaliza via un notario pa e mercado comercial y un parti ta wordo utiliza entre otro pa sponsor partido den oposicion. Pueblo ta exigi claridad di Ministro di Husticia y duna contesta na e preguntanan pakico ta e compania "Transamico Trust Company N.V., cu a wordo lanta na Curaçao, cu esaki a ser haci pa un notario di Aruba? Si,Minister di Husticia por ta na altura cu aki ta trata di 8 miyon Euro den e trust di parti di e placa cu lo a bin di e botin di secuestro di e magnate Hulandes di cervez? Awor pueblo ta na altura pakico constantemente ta bin recherche Hulandes nos isla pa interoga e ex - notario ruman di e lider di AVP sr. Mike Eman, cu mester por sa di e caso aki pa su envolvimiento. Minister di Husticia por informa Parlamento kico e rol di e notario tabata ta den e caso aki mirando cu den pasado nan tambe tabata paga cuenta di coriente pa e Mafioso Cuntreras?
Finalmente no por permiti cu placa pa medio di acto criminal ta wordo legaliza via un notario pa e mercado comercial.

E pregunta ta si un parti a wordo utiliza entre otro pa sponsor e lider di partido AVP cu a core un campania miyonario contra Partido MEP? Mirando e seriedad di e caso aki y ta spera cu Minister di Husticia lo laga haci un investigacion amplio y tuma e pasonan necesario.

JCI Aruba Female cu anochi di informacion

STA. CRUZ -- JCI Aruba Female ta un organizacion educativo unda hobennan den e edad di
18 pa 40 anja por topa den un ambiente ameno pa train nan mes y pa desaroya
conciencia civico participando activamente den proyectonan constructivo.
JCI Aruba Female ta ofrece un cantidad inlimita di oportunidad na su miembronan.
Oportunidad pa D E S A R O Y O PERSONAL; training manera project planning, public speaking etc.
Oportunidad pa traha y yuda bo COMUNIDAD; proyectonan social.
O p o r t u n i d a d INTERNACIONAL; oportunidad pa viaha cu JCI Aruba female
Oportunidad den MANEHO; siña con pa budgeteer etc. Si bo kier sa mas di JCI Aruba Female, acudi na nos anochi di informacion;
Fecha 29 di Augustus, 2007; Lugar: Club Don Bosco, Noord. Orario: 7: 30 - 9: 30 or di anochi

Sr. Jaime Lacle, Comandante Interino di Brandweer

E problema di trucknan no ta stroba directamente e funcionamento di e bomberonan na aeropuerto

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Jaime Lacle, comandante interino di Brandweer, el'a trece dilanti cu e ta na altura di un articulo cu Sindicato di Bomberonan, SINBA a saca tocante e autonan, vooral pa loke ta riba aeropuerto. Sr. Lacle a afirma cu di berdad Brandweer tin problema cu e presupuesto cu ta bin cla laat y pa ora cu haya aprobacion pa busca e piezanan, cu no ta yega den dos dia, y pa ora cu e piezanan yega, Brandweer lo tin problema. Sr. Lacle ta haya cu lo tin problema cu finanzas pasobra e periodo ta hopi largo. Sr. Lacle a bisa cu luna di September ta den porta y pa bay cuminza bestel e piezanan lo bay haya problema, cual segun sr. Lacle ta un problema cu a surgi aña pasa tambe. Sr. Lacle ta kere cu mester bay waak cu gobierno pa haya un otro forma pa atende cu e problemanan specifico aki, pasobra e autonan aki ta autonan hopi caro y nan piezanan tambe ta hopi caro, cu no por ser haya na Aruba. Esaki ta haci cu e piezanan aki mester ser busca di pafor. Sr. Lacle a sigui bisa cu mester haci algun mantencion riba e autonan aki, pero nan ta bon ainda y por traha bon te ainda. Semper y cuando mester waak e parti economico si tin pieza y tanten cu ta keda haya pieza por keda mantene e autonan aki. Segun sr. Lacle normalmente Brandweer tin afschrijving despues di 15 aña pa e trucknan menciona y pa loke ta trata e parti tecnico aki 15 aña mester cuminza schrijf nan af, pasobra na e momento ey kizas no ta bay haya pieza mas pa nan. Pa loke ta e otro mantencion- y preocupacionnan sr. Lacle a bisa cu ta den man di comandant, sr. Donata, cu ta handle esaki cu e hefe di represion y cu e parti di logistica. Segun sr. Lacle probablemente tin un plan con lo atende cu e otro mantencion- y preocupacionnan na Departamento di Brandweer. Pa loke ta trata aeropuerto sr. Lacle a declara cu e equiponan t'ey y ta traha, solamente mester haci cierto onderhoud riba cierto parti di e autonan aki. Pa aeropuerto segun sr. Lacle esaki lo



no trece problema, pero si e situacion sigui asina, lo por bin problema pasobra aeropuerto lo tin cu bay baha di categoria. E situacion aki no ta stroba directamente e funcionamento di e bomberonan na aeropuerto. Tanten cu tin material y e material ta den bon forma, cu bo por traha cu ne no tin problema. E problema lo yega, si e material cay afor, cu e aeropuerto tin cu baha di categoria. E otro problema ta cu e piloot por dicidi di baha riba su mes, cu e consecuencia cu si algo pasa Brandweer no por atende e problema e ora ey. Actualmente no tin ningun truck for di servicio. Nan tin problema pero nan no ta for di servicio. Pa basta aña caba tabata tin e pensamento pa aeropuerto tuma e parti di crashmento.

Solamente tin un problema chikito, cu aparentemente tin un contract firma pa ministernan den pasado hunto cu aeropuerto pa un periodo di 20 aña y tante cu esey no pasa, Brandweer no por haci nada riba e parti aki.

Escritor Arubano cu weblog

STA. CRUZ -- Recientemente e escritor y poeta Quito Nicolaas a lanza su weblog riba Internet. Bao di e nomber Pensamentonan den mi poemanan, bo por topa riba e weblog cu su poemanan, storianan, receña di boeki, ensayonan, noticia, evenemento of actividadnan literario.

Cu e weblog aki, e lo comparti principalmente su pensamentonan y publicacionan cu un publico mas grandi. Tambe e weblog ta pa stimula y cultiva e interes pa literatura Arubano y Caribense. E site no solamente ta di importancia pa alumnonan di Colegio, studiantenan di IPA, amantenan di literatura, pero pa tur-tur hende. Bo ta keda cordialmente invita pa bishita su weblog y disfruta di nos literatura Arubano. Tur diasabra e website ta ser actualiza, asina cu tur hende tin e chens pa durante henter siman por lesa e articulonan. Finalmente por laga un reacciona relaciona cu e poemanan, storianan, receña di boeki, noticia, ensayonan, evenemento of actividad cual a keda publica.

Alavez durante cu bo ta lesando, bo por sintoniza un di e emisoranan cu ta transmiti sea musica di dance, jazz of cualkier otro tipo di musica. Si bo tin un evenemento cultural, literario of artistico cu bo ta desea pa menciona, por mail esaki na quito.nicolaas@gmail.com

Ya caba tin diferente bishitante di Estados Unidos, Costa Rica, Urguay y naturalmente di Aruba, Corsou y Hulanda, kendenan a bishita e site. Pa por surf riba e site, ta djis primi of skirbi e adres aki: http://quitonicolaas.web-log.nl

FCCA Friends a rifa su auto

Cristel Peterson feliz ganadora di un Toyota Yaris



STA. CRUZ -- E organizacion social di e personal di FCCA, esta FCCA Friends a rifa su auto ayera.

E rifa cu mester a tuma lugar 6 di Mei 2006, pero cu a wordo posponi pa 26 di Augustus 2006 y cu pa motibonan fuera di e organizacion no por a bay door, a tuma lugar ayera merdia, esta dialuna 27 di Augustus.

Esaki a tuma lugar na oficina di Notario Tjon-A-Jong. E feliz ganadora ta Cristel Peterson di Mahoema. Cristel a wordo notifica via telefoon door di un representate di FCCA Friends cu e ta e ganadora y a wordo invita pa bin e oficina di Notario.

Mas den siman e auto lo wordo oficialmente traspasa pa Cristel. FCCA Friends ta gradici tur esnan cu a colabora cu e organizacion y ta felicita Cristel cu su auto nobo.



Remitido:

Ta mihor pa Vinancio de Kort bira politico

Tin emisora di radio cu enberdad mester yena nan programacion pa atrae oyente. Envez di busca algun departamento di Gobierno pa por suministra topico valioso, cierto radio ta just yena nan programacion cu un tal Vinancio de Kort. Den un rato di ora, ami como oyente di Hit 94 FM a keda loco cu tantisimo topico bruha cu e meneer aki a papia. Di un topico a bula pa otro y practicamente a papia hopi, sin bisa nada. Ningun remarke ni ningun opinion no tabata tin base. Asina De Kort a bisa cu e proximo eleccion, e no kier waak ningun sticker y ningun verfmento di auto etc. etc. Pero parce cu e mes a verf su auto geel pa core campaña pa MEP. Awor unda su hechonan a keda di su palabranan? Un comparacion completamente for di sla cu Hulanda. Asina e experto De Kort a keda papia di tur cos. For di sr. de Kort su splicacion, mi por a comprende cu su trabao ta di piki sushi canto di caminda di Noord te cu Paradera. Ami ta pidi sr. De Kort pa proximamente, e subi un lista politico y bira politico. E ta parce un Don Sabelotodo cu ta domina tur tereno, ya cu e ta parce experto ariba tur topico.

Nomber y adres conoci na redaccion



Sr. Rudy Lampe di Fraccion di RED:

Ley di financiamento di partidonan politico mester bin lo mas pronto posibel



STA. CRUZ -- E comunicado ultimo di Ministerio Publico ta haci referencia na e necesidad di bin cu un ley di financiamento di partidonan politico. Fraccion di RED ta sostene 100% e pensamento aki di Ministerio Publico. Nos ta cita: "Pa termina Procurador General interino kier remarca cu e transparencia di financiamento di campañanan di eleccion no ta parce di ta optimal…Sinembargo por reduci e posibilidad di actonan di corupcion ora cu donacionnan na fondonan di eleccion wordo haci publico." Nos ta para completamente tras di e sugerencia aki di Ministerio Publico. Fraccion di RED a haci diferente pregunta al respecto na Minister di Husticia ora a trata por escrito e tratamento di presupuesto di Ministerio di Husticia 2007. Den e contesta por escrito di Minister di Husticia e ta garantiza fraccion di RED cu "uiterlijk in het derde kwartaal" di 2007 e concepto di ley di financiamento di partidonan politico lo cuminza e trayecto formal. E Minister concerni ta duna e siguranza cu e concepto di ley aki ta cla caba na Directie Wetgeving.

Esaki kier meen cu prome cu fin di September 2007 Raad van Advies y despues Parlamento mester ricibi e concepto di ley di financiamento di partidonan politico. Fraccion di RED lo vigila si Minister di Husticia ta cumpli cu su promesa haci por escrito. Fraccion di RED a haci pregunta tambe tocante e ley di anti-corupcion pa Aruba por cumpli cu e Tratado di Naciones Uni contra Corupcion. E Minister di Husticia a contesta cu e concepto di ley aki ta cla y cu tambe lo cuminza e trayecto formal prome cu fin di September 2007. Fraccion di RED lo vigila di cerca pa e ley aki pronto bira un realidad aki na Aruba. For di 2006 nos a denuncia cu Aruba a keda atras compara cu otro paisnan riba e tereno aki. Pesey fraccion di RED ta sostene 100% e siguiente idea di e comunicado di Ministerio Publico: "E comision Codigo Penal, cu na comienzo di e aña aki a presenta un concepto di ley pa un Codigo Penal nobo, a propone ademas un ley di anti-corupcion nobo: Castigabel ta e empleado publico cu desde cu e ta eherce su funcion, intencionalmente ta amplia su riqueza na un forma substancial, sin cu tin un hustificacion adecuado pa esaki". Fraccion di RED ta duna Ministerio Publico full razon cu Aruba mester introduci lo mas pronto posibel e ley contra enriquecimento ilicito di funcionarionan publico.

Esaki ta implica cu un gobernante mester declara su propiedadnan prome cu e sinta, tambe di su casa y yiunan.

Ora cu e baha e mester declara atrobe esaki y a base di esaki por mira si tin enriquecimento sin cu por hustifica esaki a base di e salario di e gobernante. Pa drecha Aruba mester bin pronto e ley di financiamento di partidonan politico y e ley di anti-corupcion.

Sr. Igor Croes director di Tecnodent

Den futuro nos ta bay den digital area





STA. CRUZ – Segun sr. Croes Tecnodent a wordo funda door di su tata for di aña 1962. Esaki ta di famia di tecnodent technicians cual ta su ruman, su mama y su tata. "Nos ta promove Aruba, Curaçao, Barbados, cu nos trabaonan cu nos ta exportando, pasobra nos tur ta trahando diente. Nos ta bay mucho mas den tecnologia pa duna e pacientenan e mihor trabao cu ta posibel pa su boca. Esaki ta e direccion cu nos ta bayendo en lo futuro cu ta wordo yama e digital area. Nos ta e-mail tur cos y esaki ta facilita e trabao den tempo y den precision.

PROGRAMA SPECIAL:

Apertura oficial di Centro Ortopedagogico Awe, diamars 28 di Augustus pa 9:00pm na Tele Aruba

STA. CRUZ -- Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura ta presenta un programa special di e apertura oficial di Centro Orthopedagogico Dakota.

Diamars 28 di Augustus 2007, pa 9:00pm lo transmiti via Tele Aruba canal 13, un programa special encuanto di e Centro Ortopedagogico. Na luna di April 2007, e centro aki a habri su portanan oficialmente na e prome clientenan. E bashi cu ta reina na Aruba pa un centro asina ta grandi y cu e apertura aki e prome fase di e plan a ser efectua.

Antes, Aruba tabata manda tur su clientenan Curaçao pa tratamento den e ramo aki. Sinembargo, Aruba poco poco a mira e necesidad pa un centro asina ya cu nos populacion a crece asina hopi.

Minister di Asunto Social y Enseñanza, drs. Marisol Lopez Tromp, ta trece dilanti durante di e programa special aki tur locual e centro aki ta ofrece y e plannan cu tin pa esaki pa futuro.

Durante di e programa di TV special aki, por mira e apertura oficial di e centro y e discursonan cu a tuma lugar na ocasion di esaki.

Pues sintoniza Tele Aruba, awe diamars 28 di Augustus pa 9'or di anochi.

Tres auto envolvi den accidente

STA. CRUZ -- Diasabra depues di merdia ariba caminda grandi di Savaneta tabata tin un accidente unda tres auto a dal tras di otro. Polis a presenta na sitio di inmediato y a tuma tur dato di e accidente aki. Segun informe cu e Hyundai Santa Fe lo a brake di cual e Hyundai Getz no por a evita y adal tras di e Santa Fe. despues e Mutsubishi tambe ta pega tras di e Hyundai Getz. Daño material tabata minimo y danki Dios no tabata tin herido. Asina cu Polis a tuma tur informacion tur tres chofer por a sigui nan destino.

Consales ta pone un juice nobo ariba mercado cu ta Juvex Disfruta

STA. CRUZ – Consales a introduci un otro liña di juice cu Consales Aruba a adkiri den su liñanan prestigioso juice cu nan tin. Juvex Disfruta ta un liña di juice nobo cu nan tin specialmente den e tempo moderno aki. Segun e representante di Consales cu: Nos mester ta consciente di nos salud y cu nos ta biba a base di tur cos cu ta natural. Juvex Disfruta ta 100% di fruta natural y cu no tin ningun conservativo aden. E tin 50% menos di caloria cu tin den un juice normal. Esnan cu ta diabetico y otronan cu tin otro enfermedad cu no mag di usa juice, Juvex Disfruta ta un marca di juice nobo ariba mercado cu nos ta agrega na e juice nan sin sucu. Bo ta haye den diferente sabor, piña, melocoton, limonade. Tin pa tur gusto. Hasta na schoolnan ta promoviendo menos sucu den tur cosnan cu ta duna e muchanan na school. Hasta pa e muchanan cu ta bay school nos tin juicenan chiquito. Pero abo cu tin base di low calory diet Juvex Disfruta ta algo bon cu bo por adkeri pa bo cumpra. E juicenan aki ta obtenibel na tur supermercado. Riba mercado awor aki tin un juice sin sucu. Juvex disfruta ta un mas cu ta bin ariba mercado. E ta un juice di calidad, saludabel. Nos ta introduciendo e juice aki ya caba na e schoolnan,

BENNY NISBET di PPA:

RAPPORT DI MEP TA MUSTRA RIBA E NECESIDAD DI PROMOCION Y MERCADEO

PA CUAL NAN MES A VOTA CONTRA DEN UN MOCION DI PPA!

"MIENTRAS MEP A VOTA CONTRA MOCION DI PPA PA PONE FONDO PA "PROMOCION Y MERCADEO" DI SAN NICOLAS, NAN PROPIO RAPPORT TA MUSTRA RIBA E NECESIDAD AKI!"
"PROMOTION AND MARKETING DOWNTOWN SAN NICOLAS ASSETS TO CONSUMERS, POTENTIAL INVESTORS, NEW BUSINESSES, LOCAL CITIZENS AND VISITORS AS A SINGLE, UNIFIED ENTITY WILL ATTRACT CUSTOMERS AND STRENGHTEN SAN NICOLAS COMMERCIAL VIABILITY."



STA. CRUZ -- Ta bon conoci cu PPA den proyeccion di nos vision y plan pa desaroyo di San Nicolas a presenta varios mocion na parlamento pa busca sosten financiero pa desaroyo y mercadeo di San Nicolas.
E fondo cu nos tabata busca tabata pa e infra-structura di San Nicolas y e promocion y mercadeo di San Nicolas.
Nos a pensa riba un periodo inicial di 5 ana un suma di 1.2 mientras tanto 1.5 miyon florin. Fraccion di MEP den parlamento a vota a lo menos 3 biaha contra esaki! Pero ora lesa e rapport di gobierno di MEP riba desaroyo di San Nicolas, nos ta lesa lo siguiente:

2.2.6 Promotion and Marketing: Promotion of and marketing downtown San Nicolas assets to consumers, potential investors, new businesses, local citizens and visitors as a single unified entity will attract customers and strengthen San Nicolas commercial viability. The downtown management organization should coordinate a promotion and marketing campaigne that includes the following actions:
- Create and widely distribute a comprehensive business directory.
- Sponsor monthly festivals and other branding programs to create and ehencate the image of downtown San Nicolas as a fun and safe place that offers a unique selection of retail and dining establishments.
- Promote the downtown through the creations of a San Nicolas website with links to area businesses.
- Develop, distribute and post marketing materials in areas convenient to visitors, and ensure that they have ready access to information and services that will contribute to their visit to San Nicolas.
- Promote San Nicolas ' arts community through events such as street festivals.
- Partner with area institutions to market cultural events to appeal to residents, local employments center staff and visitors.

PPA ta mira masha poco espacio pa e fondo aki bini di e comercio local cu ta lucha pa sobrevivi na San Nicolas, cu excepcion di un VALERO y algun contratista.
Pesey e rol di gobierno ta keda uno necesario. Gobierno lo mester pone un suma chikito disponibel pa e "promotion y mercadeo" di San Nicolas. Un vez mas aki gobierno a tarde pa ehecuta un parti substancial di nan propio rapport cu a wordo traha y tin un maneho pa cada sector cu el'a studia, den cual San Nicolas central.
Un vez mas mester apunta:
Pakico? Gobierno no a duna contenido na su propio rapport?
Pakico? Oposicion (AVP-RED-MPA) no a cuestiona gobierno riba esaki?
Pakico? Oposicion a hunga tanto comedia riba otro tereno cu kizas menos importancia, pero NO a para dura pa e pueblo y e comercio di San Nicolas?
Aki oposicion a faya visiblemente! PPA hibando oposicion di pafor di parlamento y mirando cu parlamento y oposicion no ta ehericiendo nan control riba gobierno kier puntra gobierno:
- Pakico no a ehecuta e parti di e rapport aki?
- Pakico no a reserve un suma riba presupuesto pa e "promotion y mercadeo" di e centro comercial di San Nicolas?
PPA lo bin bek riba e materia aki den otro articulonan


CITY ONE TA PRESENTA
"E fasinacion di ilucion"
De Rasti Rostelli Show
8 y 9 di SEPTEMBER, 2007
Pre sale obtenible te cu 1 September 2007 Afl. 30.00:
Papa John's Sta Cruz, Papa John's Noord,
The Pastechi House Oranjestad, Dragon CD San Nicolas
Reserva via telefon na: 7390101 - 7380101


Introduciendo special price:
1 LARGE PIZZA + 1 TOPPING
Original Crust – 10 slices – (4 to 5 pers.)
Afl. 29.50
Pepperoni Pizza, Beef Pizza, Italian Sausage Pizza
Grilled Chicken Pizza, Bacon Pizza
Ham Pizza, Mushroom Pizza
Noord: 586-7272
Sta. Cruz: 585-7272
Free delivery
PIZZA
PAPA JOHN'S
Better Ingredients.
Better Pizza.

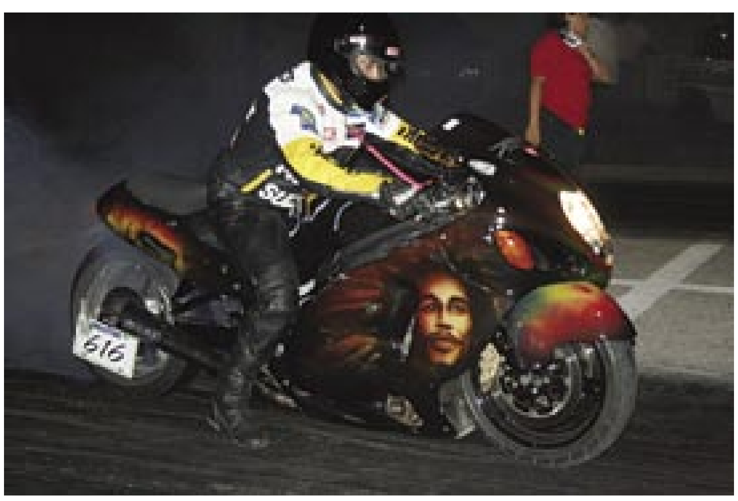


Inschrijving pa One Cool Summer awenochi na Balashi Gardens!!!

Awe lo bay tin inschrijving pa loke ta trata e One Cool Summer 2007. Aki nos tin tur e categorianan cu lo ta bay core pa One Cool Summer weekend; No Box, Box, Import Class, Quick16 Bike, Pro ET Bike, Sportsman Bike, Junior Dragster y Pro Bikes. Inschrijving lo ta Awg.75 ,- pa tur categoria cu exepcion di Pro Bike cu ta Awg.125,- .Emocionnan ta halto. Coredornan ta preparando hopi fuerte pa e careda.

Lo bay tin musica, bar y cushina lo bay ta bon surti bao encargo di Balashi Gardens. Nos ta topa awenochi!







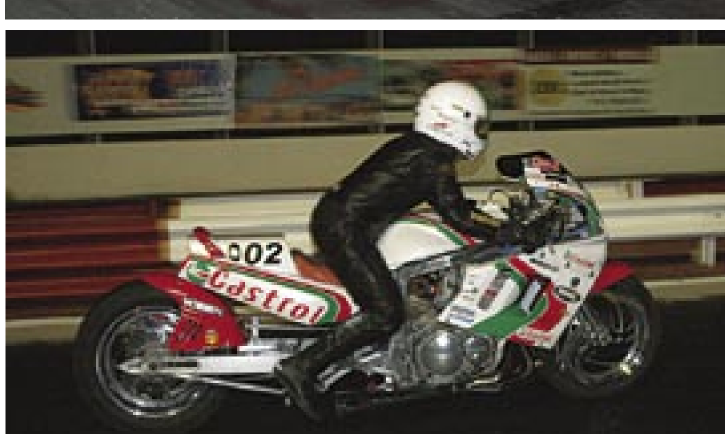
Road test lo ta diarazon awor!!!

Ansiosamente tur hende tabata warda pa por subi pista diadomingo pa e family day, pero lastimamente esaki no por tabata posibel pa motibo di e tempo malo cu a ocaciona cu e test family day mester a bay riba un otro dia.

Esnan cu mester a core y pa test nan Auto, Brommer, Pro Bike y Junior Dragster lo haya chens pa haci esaki mañan anochi na Palo Marga. Porta lo ta habri di 6or y road-test lo cuminza pa 7pm-11pm, entrada lo ta Awg.10 ,- pa hende grandi y 2 mucha ta drenta pa prijs di un mayor. Bar y cushina lo ta bon surti.









The Boss Racing Foudnation ta informa: Roadtest and Tune ta sigui diarazon 29 di Augustus pa 7'or di anochi

STA. CRUZ -- Tur cos tabata programa pa tuma lugar diadomingo atardi, pero un palo di awa ta pone cu responsablemente ta para e roadtest and tune despues di apenas 15 minuut cu a cuminza. Na momento cu hopi tabata preocupa cu loke tabata e tempo pabao di brug, tur cos tabata mustra o.k. na Palo Marga. Pero diripiente a mira for di e toren di facilidad con huma y candela di e chimeneanan di Valero Refinery a cambia di direccion den menos di dos minuut y eynan ya por a saca conclusion cu e tempo lo bay pasa riba Palo Marga. The Boss Racing Foundation a haya cu ta na su lugar pa para e actividadnan riba pista y cera porta prinicpal pa asina anuncia cu tur cos lo sigui diarazon anochi pa 7'or. Mester remarka si cu varios auto y tambe motorcycles a haci acto di presencia y den nan tin motornan cu sigur lo bay percura pa un gran sorpresa den e proximo dianan riba Palo Marga International Raceway Park. Diabierna merdia IHRA na Ohio a notifica cu ta autoriza 3 Iron Man pa Aruba y mester gradici sr. Micheal Frank di El Gaucho Restaurant pa su tremendo input pa asina diamars merdia e 3 Iron Man nan aki yega Aruba. Tambe ta bon pa informa cu tur 3 Iron Man ta 100% di bronze y sigur lo keda como un bunita recuerdo di e caredanan di One Cool Summer Iron Man Classic's 2007. For di varios dia caba tambe tabata circula e rumor cu tin varios autonan nobo nobo cu lo bay debuta riba pista e siman aki y berdad nos a haya confirmacion di esaki. Tambe mester bisa cu lo tin dos ser femenina cu lo drenta categoria Box y No Box. Confirmacion a drenta tambe cu tin un dragster nobo aki na Aruba pero ainda e no a yega Palo Marga y otro informacion clave ta cu tin un merging a tuma lugar den fin di siman entre dos compania local di cual nan hunto lo bay pone un Pro Stock y un driver cu den pasado a planta respet formalmente riba pista. Tur esaki y hopi mas ta di spera den e proximo 6 dianan cu ta sigui y sigur diamars awor durante di e inschrijving combina cu e dvd night lo bay concretiza e participacion di tur esnan cu lo bay ta riba pista. Pa loke ta trata motorcycles mester bisa cu 2 container carga cu motorcycles lo yega Aruba diamars merdia y diarazon anochi nan lo bay tembla Palo Marga y algun driver local. Mientras cu den e categoria Pro Bike tin mas bay bin di informacionnan pero manera semper ta bisa, ta riba pista e asuntonan lo mester wordo regla. Ta ser papia cu tanto Walter Franken y Juan Sievinger mester a bay cu un dieet basta serio pero di otro banda ta wordo informa cu tin algun driver "underweight" cu lo ta comiendo hero y chumbo pa por gana poco peso prome cu caredanan cuminza. Ken manda hende papia di peso!!!!!!

Asina ta ban apoya nos coredornan local, ya cu den tres categoria nan lo mester bay bataya pa tene Aruba su nomber riba den e caredanan di One Cool Summer Iron Man Classic's 2007. Algo cu tambe a capta atencion ta e hecho cu oficialmente e dos score boardnan tin nan doñonan nobo. Entrante diasabra ultimo right lane lo ta "Lotto Lane" cu su score board y left lane ta e "Coca Cola Lane" cu su score board. Mester bisa cu na momento cu a cende e luznan riba e scoreboardnan aki por a nota un diferencia grandi y mahestuoso ora cu e dos bannernan a keda ilumina. Pabien na gerencia di Coca Cola y tambe un pabien na e directiva di Fundacion Lotto Pa Deporte. Sigur e dos nan aki ta duna nan aporte continuamente na

The Boss Racing Foundation y sigur tambe na e deporte mas grandi aki na Aruba cu ta drag racing.



Resultadonan di The Champs

STA. CRUZ -- Freddy cu Rudy a suta Ramiro y Wito de Cuba 8-0. E prome couple cla pa Panama a calenta contra Tiro y Rigo y a regala e wega cu score 7-8.

The Champs ta sigui prepara pa hunga contra federacionnan di tenis Panameño di 4 pa 14 di Oktober.

Na Aruba, The Champs ta dirigi tennis Mundial.

Ultima Ora: Freddy cu Rudy a caba di suta masha mahos Anwar Geerman y Wito 8-3 y pa caha di Balashi friu friu.

Tambe dr. Edwin de Cuba cu Naldi Tromp a vapulea Oliver Clark cu Mico Croes 8-6.

Champs full prepara pa tur.

Candela ta menaza sitio historico na Olympia, Grecia

STA. CRUZ -- E candela cu ta kimando cu gran rapidez na Grecia a yega na rand di e sitio historico di Olympia, pero e sitio cu ta cuna di e Weganan Olimpico a scapa di wordo destrui por lo pronto. Informenan for di Grecia ta bisa cu vlamnan a yega te na rand di e stadion antiguo y e museo cu a wordo renova recientemente. Por lo menos 56 persona a fayece na Grecia den candelanan cu principalmente a azota Peloponnese, caminda Olympia ta situa, como tambe areanan alrededor di Atenas. Trucknan di bombero tabata den estado di alerta na e Museo, cu ta cas di esculturanan di e tempel di Zeus, como tambe di otro artefactonan descubri na Olympia. Como parti di e renovacion pa e Weganan Olimpico di 2004, un sistema di proteccion contra candela a wordo instala na e museo. "Nos no sa exactamente cuanto daño a sufri aki den e area di Olympia, pero importante ta cu e museo ta manera cu e tabata ta y cu e sitio arqeologico lo no tin problema," Ministro di Cultura George Voulgarakis a bisa periodistanan durante su bishita na Olympia.

Seis avion, dos helicopter, 15 truck di bombero y 45 bombero a yuda kita e menaza for di e sitio cu UNESCO a declara Herencia di Humanidad. No ta conoci si e campus di e Academia Olimpico Internacional, situa na otro banda di caminda for di e sitio antiguo, a wordo afecta pa e candelanan feroz. Prome Ministro Griego Costas Karamanlis a bisa cu e candela posiblemente a wordo cendi. "Asina hopi candela cuminzando simultaneamente den asina hopi diferente parti di e pais no por ta casualidad. Gobierno lo haci tur loke nos por pa encontra esnan responsabel y castiga nan." Varios detencion a tuma lugar caba.

Grecia ta ricibiendo ayudo di otro paisnan di Union Europeo, segun Ministro di Relacionnan Exterior Dora Bakoyannis. "Trinta y un avion y helicopter di varios pais Europeo y di Israel lo wordo manda. Nos a ricibi tambe un oferta pa asistencia di e gobiernonan di Estados Unidos y Rusia," e ministro a declara.



#	Fecha	Hora	Tereno	Liga	Home Team	vs	Visitors	Directiva	
38	01/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Wild Boyz	vs	Universal Trophy	Evelyn/Chin	
39	01/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Royal Power	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Crismo/Chipen	
40	03/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	**Universal Trophy**	**vs**	**Acc.Kantoor Arrindell**	Ricky/Endy	**Rond # 2**
41	03/8/07	09:00pm	Kudawecha	A	Interprint	vs	Diario Dragon Hitters	Endy/Chipen	
42	05/8/07	11:00pm	Calabas	OR	Digicel Devils	vs	Jaguars	Evelyn/Wendy	
43	05/8/07	01:00pm	Calabas	A	Wild Boyz	vs	M&J Power	Chin/Felix	
44	05/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Jani's Vipers	vs	Impex Stars	Chipen/Crismo	
45	07/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Bad Devils	vs	M&J Power	Evelyn/Felix	
46	07/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Impex Stars	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Chipen/Chin	
47	08/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Acc.Kantoor Arrindell	vs	Diario Dragon Hitters	Evelyn/Crismo	
48	08/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Blue Stars Plus Accountants	vs	Royal Power	Chipen/Chin	
49	12/8/07	11:00am	Calabas	A	Interprint	vs	Acc.Kantoor Arrindell	Evelyn/Wendy	
50	12/8/07	01:00pm	Calabas	A	Wild Boyz	vs	Diario Dragon Hitters	Ricky/Endy	
51	12/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Mac.Papa Johns Pizza	vs	Gess Power	Chipen/Felix	
52	12/8/07	11:00am	Brasil	OR	Jaguars	vs	Lady Tigers	Crismo/Wendy	
53	12/8/07	01:00pm	Brasil	OR	E-Stars	vs	Digicel Devils	Crismo/Wendy	
54	12/8/07	03:00pm	Brasil	A	Bad Devils	vs	Universal Trophy	Endy/Crismo	
55	15/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Universal Trophy	vs	Interprint	Evelyn/Wendy	
56	15/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Gess Power	vs	Royal Power	Chipen/Chin	
57	16/8/07	07:15pm	Winston	OR	Jaguars	vs	E-Stars	Wendy/Crismo	
58	16/8/07	09:00pm	Winston	A	Acc.Kantoor Arrindell	vs	M&J Power	Crismo/Chin	
59	19/8/07	11:00am	Calabas	OR	Lady Tigers	vs	Digicel Devils	Evelyn/Ricky	
60	19/8/07	01:00pm	Calabas	A	Interprint	vs	M&J Power	Chipen/Chin	
61	19/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Blue Stars Plus Accountants	vs	Gess Power	Evelyn/Wendy	
62	22/8/07	07:15pm	Kudawecha	OR	Lady Tigers	vs	E-Stars	Chin/Ricky	
63	22/8/07	09:00pm	Kudawecha	A	M&J Power	vs	Universal Trophy	Crismo/Chipen	
64	23/8/07	07:15pm	Winston	**OR**	**Jaguars**	**vs**	**Digicel Devils**	Endy/Felix	**Rond # 2**
65	23/8/07	09:00pm	Winston	A	Bad Devils	vs	Wild Boyz	Chipen/Chin	
66	24/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Diario Dragon Hitters	vs	Universal Trophy	Wendy/Crismo	
67	24/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Mac.Papa Johns Pizza	vs	Blue Stars Plus Accountants	Crismo/Chin	
68	26/8/07	11:00am	Calabas	A	Wild Boyz	vs	Interprint	Evelyn/Ricky	
69	26/8/07	01:00pm	Calabas	AA	Jani's Vipers	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Ricky/Chin	
70	26/8/07	03:00pm	Calabas	AA	Royal Power	vs	Jani's Vipers	Crismo/Chipen	
71	26/8/07	11:00am	Brasil	OR	Lady Tigers	vs	Jaguars	Wendy/Felix	
72	26/8/07	01:00pm	Brasil	OR	Digicel Devils	vs	E-Stars	Felix/Chun	
73	26/8/07	03:00pm	Brasil	A	Diario Dragon Hitters	vs	Bad Devils	Chin/Wendy	
74	29/8/07	07:15pm	Kudawecha	A	Universal Trophy	vs	Wild Boyz	Crismo/Chin	
75	29/8/07	09:00pm	Kudawecha	A	M&J Power	vs	Diario Dragon Hitters	Chin/Chipen	
76	30/8/07	07:15pm	Winston	OR	E-Stars	vs	Jaguars	Evelyn/Wendy	
77	30/8/07	09:00pm	Winston	A	Bad Devils	vs	Acc.Kantoor Arrindell	Crismo/Chin	
78	31/8/07	07:15pm	Kudawecha	OR	Digicel Devils	vs	Lady Tigers	Wendy/Evelyn	
79	31/8/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Jani's Vipers	vs	Blue Stars Plus Accountants	Crismo/Chipen	

Aruba International Golf Pro-Am Tournament na Tierra Del Sol



STA. CRUZ -- Diabierna anochi a tuma lugar na Tierra Del Sol e inscripcion pa e gran Aruba International Pro-Am Golf Tournament cu lo tuma lugar na Tiera Del Sol .

E Golf Tournament aki ta wordo organiza pa Aruba Tourism Authority pa 13 aña consecutivo.

Den e Golf Tournamet aki lo ta participando 10 pais di cual Aruba - USA - Colombia -Brazil - Argentina - Hulanda - Bahamas - PuertoRico- Venezuela - Curaçao y Canada. Despues di e inscripcion a sigui cu un tremendo Cocktail Party bon anima pa banda local y aki nos Ministro di Turismo Sr. Edison Briesen a hiba palabra di Bon Bini na tur e participantenan y desea nan hopi exito. Aki tur e golfer y famia a disfruta di e tremendo Cocktail Party.

Durante siman nos lo publica e resultado di e Aruba International Pro-Am Golf Tournament.













Fiesta di Futbol na Aruba JRS pa Mini-Baby y Baby relaciona cu Copa Luis Swaen

STA. CRUZ -- Diadomingo tabata tin diferente partido di futbol di mini-baby y baby riba tereno di Aruba Jrs relaciona cu e acostumbra “Copa Luis Swaen”. Esaki ta un torneo cu ta ordo organiza pa diferente aña caba. En conexion cu e celebracion di 75 aña di existencia di Aruba Jrs ta mas cu husto pa organiza esaki den e compleho deportivo aki. Un total di 26 ekipo a participa cuminzando for di 9’or di mainta. E ganador absoluto a resulta Britannia cu 30 punto. Sr. Arie Swaen a dirigi palabra den nomber di e famia. Nos sa cu desaroyo di di e atleta ta cuminza na edad hoben esta 6-7-8-9- aña. Pa warda na edad mas halto ya ta un poco laat caba. Hopi esfuerzo organizadornan mester a haci pa hinca un torneo asina den otro. Pero por mira atras riba e frutonan cu lo tin pa futuro. Cada ekipo a ricibi un trofeo como recuerdo; cada hungador a ricibi un medaya y e mihor portero di e torneo a resulta esun di Brazil Jrs. Un plakkaat a wordo otorga na sra Maria Swaen como recuerdo di “Copa Luis Swaen 2007”.



















Campeonato di Comision Pro Softball Organiza a continua

Jaguars ta mantene nan invicto ganando Digicel Devils den segunda vuelta

Bad Devils ta gana Wildboyz 8-4

STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo partidonan di softball fastpitch a continua riba veld di Winston unda den e prome partido den liga Orkidia Jaguars bao maneho di Rayborn Didder y Tonito a sa di derota e muchanan di Marla Thiel esta Digicel Devils cu score di 10-8 pa mantene nan invicto y nan posicion solido na prome lugar. Jaguars 10 careda, 9 hit, 5 error mientras cu Digicel
Devils a score 8 careda tras di solamente 2 hit cometiendo 3 error. Zagyra Jones a gana e partido y a ricibi relevo di

Kathleen Koolman den di 3 entrada. Ludmila Geerman a perde e partido. Magdalene Werleman a drenta den di 4 inning releva Ludmila. Mihor bateadornan pa Jaguars ta Anaisa Didder kende a bay di mil punto 2-2 y Zagyra Jones kende a yuda su propio causa bateando di 3-2. Pa Digicel Devils e unico dos hitnan a ser bati pa Sharmin Gijsbertha y Jurayma Edwards tur dos di 3-1. Den e di dos partido Bad Devils no ta basila y ta gana Wild Boyz cu score di 8-4. Bad Devils 8 careda, 10 hit, 0 error. Wild Boyz 4 careda, 9 hit, 3 error. Pitcher ganador a resulta Johnny Rasmijn himself mientras cu Victor
Winterdaal a bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Bad Devils ta Sonny Bremo, Jeofrein Briezen 4-2, Jose Croes 3-2, Jason Mauricia Michael Corniel 1-1 y Eldrick Maduro 2-1 incluyendo un homerun. Pa Wildboyz Giandrick Lacle , Davidson Eduards, Mark Farro 3-2, Theomar Gei 2-1. Fanaticada di softball fastpitch weganan ta continua e siman aki pues waak pa bo tey!!!











MIO sosteniendo ciclismo hubenil







STA. CRUZ/Willemstad – Diabierna ultimo tabata tin presentacion oficial di uniformnan nobo di e clup di ciclismo seccion hubenil Silver Xtreme Cycling, di sponsor pa e compania di telecomunicacion MIO.

Silver Xtreme Cycling ta un asociacion cu a keda funda dia 24 di Mei 2006 cu na prome instante unicamente ciclistanan adulto.

Despues cu e mayornan aki a mira interes grandi di nan yiunan, a dicidi na lanta un seccion hubenil cu awor a resulta di ta mas fanatico cu nan mayornan mes.

"MIO a scoge pa sostene e asosiacion Silver Xtreme Cycling pasobra esaki ta un oportunidad pa ta cu e muchanan cu ta demostra cu tin futuro na Curaçao," asina Chris Engels di MIO a bisa.

"Y si nos logra pa mantene nan den nan deporte nos sa cu nos ta haciendo un cos bon pa desaroyo di hubentud", segun Engels a sigui bisa.

Presidente di e asosiacion Silver Extreme Cycling-MIO, Gilbert Kirindongo na su turno a bisa cu nan ta hopi gradicido cu MIO a sponsor nan uniform. "Un organizacion asina aki ta costa hopi y nos ta haciendo diferente actividad pa haya fondo pa por sigui cu e muchanan cu ta masha entusiasma mes cu nan deporte di ciclismo".

E hobennan despues di a ricibi nan uniform oficialmente diabierna ultimo a participa diasabra mainta tempran den e competencia di Curaçaose Wielerbond Federatie y N.A. Wielerbond Federatie cu a tuma luga na Koral Tabak.

Nan logro tabata completo cu Brendon Helmeyer saliendo nr. 3 den categoria di 8 pa 9 aña, Charlienne Quami cu a sali nr. 1 den categoria di 8 pa 9 aña, Daymaris Lacruz nr. 2 den categoria di 8 pa 9 aña, Jordan Helmeyer nr. 1 den categoria di 6 pa 7 aña, Ronald Leonora nr. 2 den categoria 6 pa 7 aña y Thalia Falbru nr. 2 den categoria di 10 pa 11 aña.

MIO ta bai sigui sostene e hobennan y nan logro cu e vision cu nan experencia deportivo di awe lo haci nan mañan adultonan responsabel den nos comunidad.

Bubali Seguros Aponte ta titula Campeon Copa Noord



STA. CRUZ -- Directiva di S.V. Bubali ta manda un pabien pa e team Division 1 cu a titula campeon torneo Juventud Tanki Leendert cual cu e team di Bubali a derota e ekipo di S.V. Juventud cu score di 5-0, Golnan a wordo anota pa Rubinio Maduro, Miguel Carasquilla, Raymond Eckmeyer, 2x Miguelangelo Wild.

Directiva ta manda un meseage pa tur team nan Div. 1 pa wanta duro campeonato 2007-2008.

Bubali Yega !!!

Edsel Vos pa Campeonato Mundial di Masters di Hisamento di Peso

na Kazincbarcika, Hungria 25 Augustus-1 September 2007

STA. CRUZ -- Recientemente a sali e hisador di peso Edsel Vos pa competi den e "Campeonato Mundial Masters di Hisamento di Peso" cu lo tuma lugar na Kazincbarcika, Hungria. E competencia a cuminza dia 26 Augustus y ta termina dia 1 di September 2007. Edsel Vos kende a gana medaya di Oro luna pasa den e campeonato Panamericano na Texas, a bay bon prepara pa e campeonato aki. Edsel ta competi den categoria te cu 105kg y grupo di edad 40-44 aña, lo bay bataya cu 9 otro hisadornan den e categoria aki. Total di hisadornan cu a inscribi pa participa ta 428 atleta masculino y femenino for di mas cu 83 pais.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte y Web Aruba NV cu a haci e viahe posibel y ta desea Edsel Vos hopi exito den e Campeonato Mundial Masters di hisamento di peso na Hungria.



Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 9463	1. 4542	1. 8988	9940	7588
2. 8312	2. 5975	2. 1028	Super 4	Signo:
3. 1725	3. 7709	3. 7929	6965	Piscis

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo

Lotto Di Dia					Ganador
04	07	17	24	25	

Lotto — Letter — Number — Ganador

Top95 — SOLO Di Pueblo

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Envolviendo y participando den organizacion, curso of grupo, por dunabo un slant diferente riba algo cu bo kier logra, lo ricibi su pago. Bo emocionnan lo ta mixto y bo necesidad pa fix kico cu ta cu no ta traha, lo hibabo pa alteracionnan positivo.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Tuma cualkier "guesswork" riba e ecuacion awe. Sa exactamente loke tin cu wordo haci y pusha te ora cu bo a completa bo tarea. Considera actividadnan dia we como un audicion pa e siguiente fase den bo bida.

Aries:
Sali y ocupa bo mes. E ultimo cos cu bo kier ta pa wordo confronta pa miembronan di famia kendenan no lo haya loke bo ta haciendo. E mundo exterior lo mira bo briyantes. Un asociasion of relacion nobo lo cuminza rapidamente.

Tauro: 20April.-20Mei.
Un salida lo hibabo pa hayazgonan interesante. Lo bo ta capaz pa mescla negoshi cu placer y canaliza bo entrada pa un posicion creativo. Un hende cu bo ta biba cune of cu bo ta yega na dje, lo por sinti su mes menaza pa bo ideanan, concepto of plannan di futuro.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Haci un movicion cu lo hacibo capaz pa bo traha mas placa y desaroya bo talentonan incorpora. Bo tin mas di ofrece cu bo ta duna credito pa haci cosnan cu bo ta disfruta, mientras cu bo ta traha algun cash extra. Kere den bo propio habilidadnan.

Cancer:
Viaha y mira kico ta disponibel profesional y personalmente. Cambio ta overdue, asina ta stop di castiga bo mes y cuminza na haci loke ta rekeri dibo pa haci un movecion positivo. Ta tempo pa bira serio encuanto bo futuro.

Leo: 23Juli.-22Aug.
No laga cosnan chikito molestiabo caminda tin asina hopi cos cu bo por cumpli awe. Placa ta den bista y dealnan por wordo haci, contratonan firma y cambionan na bo negoshi of direccion profesional cu bo aplica.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Enfoca riba esun cu bo stima y loke bo por haci pa mehora boso relacion. Si bo ta soltera, tuma e curashi y puntra un persona pa sali cu ta interesabo of envolve bo mes den gruponan di soltero. Ideanan lo hibabo pa ganashi.

Libra:
Lo bo haya tur e ayudo cu bo tin mester si bo pidi p'e. Un hende cu tabata banda di bo lo mustra un interes mas grandi den bo. Papiamento lo hibabo pa proposicionnan. No tin lugar pa rabiamento di bo parti of di parti di un otro hende.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Bo por tuma cu confianza cualkier reto cu ta presenta su mes. Placa, intriga y oportunidad no mester para den bo caminda di loke mester wordo haci. NO laga negoshinan sin caba of un hende lo keha.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Clarea bo calender y programa pa un dia yen di diversion. Un cambio di plan lo agrega mas exitacion na bo dia, asina ta adapta y no lage ruina bo dia. Un hende cu bo ta respeta lo ofrecebo algun conseho interesante pa un cambio tan necesita.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Pone un tiki tempo y esfuerzo na bo al rededor. Lo bo haya sa algun informacion financiero sumamente interesante. Decisionnan impulsivo lo por causa algun rabia y disgusto cu famia y amigonan. Mantene cosnan den perspectiva.



Tempo

Tempo: Cielo lo ta por lo general parcialmente nubla y tin chens di awacero durante di madruga pa mainta.
Biento: Modera for di direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante posibel awacero, rafaganan basta fuerte te posibelmente fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).
Situacion general: E ambiente atmosferico ta suficiente humedo y instabil pa por ocaciona algo di awacero riba nos islanan.
Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 0.5 y 1.5 meter (2 pa 5 pia). Den of cerca di awacero lo por tin olanan algo mas halto.
Informacion adicional:
Durante di awe mainta tempran, djis prome cu subida di solo, lo tin un eclipse completo di luna. E eclipse lo visibel parcialmente den nos region y e ta cuminza nuebe minuut pa cinco (04:51) y ta termina ocho'or mas bintitres minuut (08:23). Realidad ta, cu luna lo baha na horizonte bintisiete minuut pasa di seis (06:27). Pa e motibu aki lo no ta posibel sigui mira e evento despues di 06:27 'or.

Roast chicken

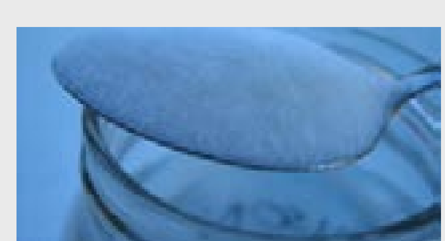
Ingrediente:
- 1 paki di chichen legs di 5 liber
- 1/8 tenchi di knoflook, selder
- 1 cuchara chikito di res crushed peper
- Kruidnagel, yerba buena, promenton, siboyo
- 2 cuchara chikito di curry
- 2 cuchara chikito di consome
- 2 cuchara chikito di pikante
- ½ cuchara chikito di black peper
- Soya saus, ketchup, maggie



Preparacion:
Laba e galiña lon cu lamoenchi y knoflook. Pone stoba cu tur e specerijnan y sausnan te cu e sausnan bira diki. Saca e galiñanan, huntanan cu manteca y barbeque saus y pone na forno 20 a 30 min. na 500 grado te ora cu e bira bruin.

Pa bo informacion

Sucuporcrea adiccion.



Campeonato di domino pa pareha den Bush League

STA. CRUZ – Den Friday Lopez tabata tin un conferencia di prensa pa tur e clubnan di domino.

\Segun e PR cu for di basta tempo caba tin e idea pa bin cu un campeonato nacional di domino pa pareha. Locual cu e PR kier meen ta domino pa dos persona.

E por ta dos hende homber of dos hende muher, of hende homber cu hende muher. E torneo aki ta bush league. Tur hende por participa, pero nan mester tin 18 aña pariba.

E torneo aki ta wordo patroniza door di Dewers White Label cu lo bay carga e torneo aki.



Sr. Harry Croes cu splicacion di e torneo di domino pa pareha

STA. CRUZ – Segun sr. Harry Croes cu e ta e di prome torneo di domino pa pareha cu ta wordo patronisa door di Dewars White Label di Romar Trading. Pa locual ta e regla di e torneo aki ta bay ta eliminatorio. E ta importante pasobra tur wega tin regla. Por tin tambe violacion di regla. En total nos a traha 14 regla. Na final si tin algun cambionan cu por tuma luga, nos por cambia nan. Si tin algun puntonan importante cu nos por trese den e regla, ta di sumo importancia pa haci esaki. Ora di registra nos a tene na cuenta cu hopi biaha por sali na cla cu un hungado di un manera of otro tin cu haci cierto compromisonan cu e no por continua cu e torneo. Un pareha por tin un hungado di reserva. Pero e reserva aki ta mara na cierto reglanan pe tambe. Pero durante di e wega no por cambia e hungado pa esun di reserva. Nos tin formulario pa e hungadornan. Nos ta papia aki di nomber di team. Mester inscirbi e nomber di e hungado pero tambe e nomber die sun di reserva. Nos lo parti e campeonato den 4 pool, esta A-B-C-D. Dos pareha di cada pool lo hunga e campeonato completo. Lo tin 4 pareha cu ta bay final. Y na final si sali na cla cu el a bira 3 anto e ora nos ta bay scohe for di e semi final pa e clasificacion pa saca e miho pareha cu a perde den e clasificacion y e ta bay forma e team e ora. Esaki ta si ta nesesario. E pareha cu gana 3 wega lo ta e ganador. E perdedor automaticamente ta keda elimina for di e campeonato. No ta usa screen pa e weganan. E scoringsheet mester wordo entrega e persona encarga na e centro ey durante wega. Si e pareha no presenta na tempo lo warda 30 minuut pe. Si e no yega den e 30 minuut e lo wordo descualifica for di e campeonato. Esun cu coy e piedra di domino mas halto lo cuminsa e wega. Si un otro hungado cu no ta na turno cuminsa e wega e pareha lo perde 30 punto. Hopi biaha bo ta haya mal piedra. Bo ta rek bo man, tumba e rekki y basha e piedranan abao. Bo ta perde 30 punto y tin cu shobel di nobo. Nos conose tambe e pegamento di piedra pegamento di cabrito cu ta algo cu por sosode. Bo ta perde 15 punto. Na final ta descubri cu tin un piedra cabrito pega y no por saca afo ta kende a pega e piedra aki. E wega ta bay aden, ta shobel bek y ta cuminsa e wega di nobo. Si un hungado laga tur su piedranan cay sea ariba mesa of ariba vloer tambe ta perde 30 punto. Papia e wega of bisa bo pareha kico e tin cu hunga bo ta perde 30 punto. No ta permiti pa hunga cu un man ariba mesa.

Ta un paar di reglanan simple, pero ta di sumo importancia basa ariba algun partinan di weganan cu nos tur conose.

Celebración di prome cumpleaños di Leomar Briesen

STA. CRUZ – Recientemente Leomar Briesen a celebra su prome añito den Centro di Bario Ayo. Un fiesta bunita decora cu e tema “Sponge Bob”. Leomar a celebra esaki en grande cu su mami Zwaika, papi Leo, ruman Lyonell, madrina Lia, padrino Marcel, welo Eleuterio, welanan Ana-Maria y Mariela, demas famia, amiguito(a)nan y conocirnan. Solo di Pueblo tambe kier a desea Leomar hopi aña mas di vida y cu Dios bendicione ricamente.



















Nedd ganado Standin

STA. CRUZ -- Diasabra anochi a tuma lugar e tan comenta esta "Last Man Standing Part 4" den Sporthal na Sta, Cruz. For di 6or caba e porta nan di Sporthall a dal habri pa e publico por a yega pa haya e mihor asiento. Den camerinnan cada Team y Piasnan tabata prepara nan bringadornan y haci nan ultimo detayenan. Pa 8or a start e gran evento aki cu nos Himno Nacional, pa despues Pastor a bendiciona e Cage cu





or di Last Man ng Part 4

Oracion. Asina e peleanan por a cuminza. loke si por bisa cu e publico a disfruta di tremendo pelea cu varios knock out.

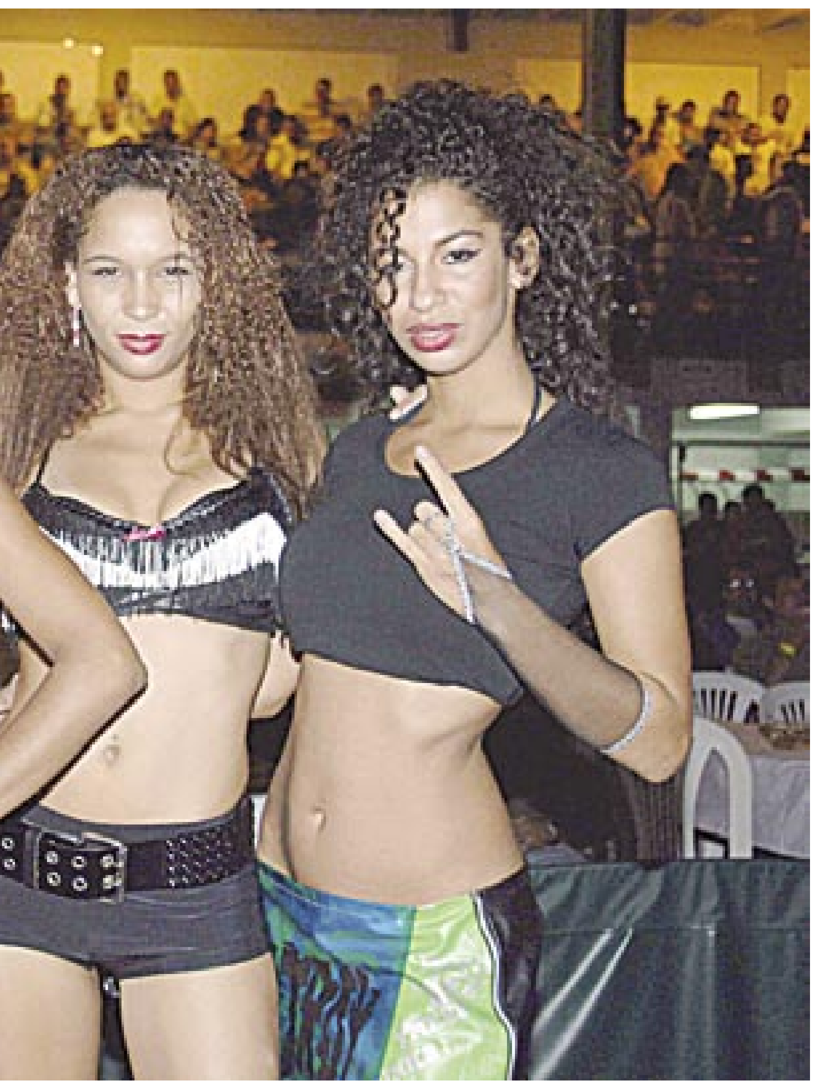
E ganador absoluto tabata Nedd cu a sa di knock out su contricante di Curaçao den di dos round y asina a bay cu e bunita suma di 10.000 Florin. Durante siman nos lo trece resultado completo y mas potret tambe.

















Sr. Luis Giel a celebra su cumpleaños di 75 aña (3/4 siglo)

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a celebra su di 75 aniversario e ex-futbolista y actual bailado di pasonan firme e gran cabayero sr Luis Giel.

Nos a recorda momentonan cu Luis Giel tabata den seleccion hunto cu Pupy Diaz y otro grandinan di antes. Despues bestuur di AVB y ASU, di scheidsrechtersbond. Hungador di Jong Aruba den hoofdklasse. Manera nan a bisa tempo cu tabata hunga futbol na Aruba. E anochi ey tabata un anochi agradabel y ameno na unda presentenan por a baila riba tononan musical di Cassinger Sweet Band. Sr Luis Giel ta ricibi felicitacion di su casa, su 7 yiunan, 14 nieto y 3 bisanieto, demas famia, amigo y conocirnan. Solo di Pueblo tambe kier agrega su palabranan di felicitacion y desea Luis Giel hopi aña mas di bida den compania di su famia.















Abraham Cornelio "Hungador mas Valioso di Siman" di SBC "Starcon/Racketeers"

STA. CRUZ -- E campeonato di softball organiza pa "Federacion Liga Mayor di Softball Arubano" a continua diadomingo 26-8-2007 riba tereno di Centro di Bario Noord. Den e prome partido 10-am SBC "Starcon/ Racketeers" a perde contra SBC "Aruba Juniors L.G." cu score di 4-2. Pitcher perdedor pa SBC "Starcon/ Racketeers" tabata Pedro Vrolijk. Mihor bateador pa SBC "Starcon/Racketeers tabata Abraham Cornelio di 3-3, Windsor Janga di 2-2 y Wilbert (Wiwi) Maduro di 1-1.

Directiva di SBC "Starcon/ Racketeers" (50+) Liga Mayor a elegi Sr. Abraham (Bram) Cornelio como "Hungador mas Valioso di Siman" pa su briyante y destacante actuacion/ presentacion. Bram masha pabien y sigui cu e bon trabao.

Mexico a pasa den un susto inmenso contra Aruba den baseball Panamericano Hubenil

STA. CRUZ -- No ta placentero pa manda noticia cu Aruba a perde, pero Aruba un biaha mas tabata ekipo cu a habri campeonato Panamericano contra ekipo cas esta e fuerte seleccion nacional di Mexico.

Un publico grandi Mexicano tabta testigo con e hoben Christian Diaz a sa di domina e trabuconan di e ekipo ranchero.

Cu un ventaha di tres careda den di seis inning Mexico a dicidi di cambia su strategia y hunga toke tras di toke cu tabata tin su resultadonan positivo pa e ekipo di cas.

Den di siete inning Christian a despedi di e partido y Jeanuar Goeloe e pitcher astro di Valero a haci lo maximo pero e strategia di wega chikito contra Aruba cu consecuencia cu Aruba a perde e partido cu anotacion di 5-4.

Un partido hopi emocionante den cual Aruba por cierto a laga un bon impresion atras. Awor Aruba mester bay recupera y enfrenta San Salvador pa despues enfrenta Panama, Estados Unidos y depues Puerto Rico.

Perdiendo contra Mexico den weganan Panamericano cu un careda di diferencia ta duna nos na un banda un dolor pero di otro banda un satisfaccion cu nos ta yegando e nivel di por lo menos un di cuatro grandinan den mundo di baseball esta Mexico.

Cu hopi animo e muchanan lo enfrenta e San Salvador mañan.

Campeonato di Comision Pro Softball Organiza a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta derota E-Stars mientras cu M&J Power ta laga Universal Trophy riba tereno

STA. CRUZ -- Campeonato di softball fastpitch a continua riba veld di Kudawecha. Den liga Orkidia e liga di flornan bunita e ekipo di Aruba Bank Lady Tigers a derota e ekipo di E-Stars cu score di 6-2. Aruba Bank Lady Tigers 6 careda, 4 hit, 1 error. E-Stars 2 careda, 4 hit, 1 error. Pitcher ganador a resulta Crystal Koolman kende a ricibi relevo di Rudlyn Ras den di 4 entrada. Mellizienne Richardson a bay full e ruta y a bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers ta Zulayka Peña, Rachelle Henriquez y Fracheska Diaz 1-1, Genilee Thiel 2-1. Pa E-Stars a destaca na bate Dayanne Gumbs 3-2, Stefanie Vrolijk 2-1. Den e di dos partido di e anochi e muchanan di Jeremy Croes y Mariano Webb M&J Power a gana Universal Trophy cu score di 10-9 lagando nan riba tereno den ultimo entrada. M&J Power 10 careda, 11 hit, 4 error. Universal Trophy 9 careda, 6 hit 4 error. Pablo Werleman ta regresa como pitcher despues di basta aña y ta cubri 5 inning pa M&J Power kende ta ricibi relevo di Mariano Webb y Mariano ta bay cas cu e victoria riba su nomber. Alvin Pereira ta habri e partido y Tico Loopstok ta releve den di 5 inning unda Tico ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa M&J Power ta Giovanni Rafael, Patricio Jacobs, 1-1, Rodney Kelly, Saul Illidge, Hose Gomez 3-2, Patrick Lampe y Juan David Arango 2-1. Pa Universal Trophy a luci den causa perdi Mario Kwidama y Lucas Wever 3-2. Campeonato di softball fastpitch ta a la carga y play off lo inicia den September venidero pues yega tereno bin apoya bo ekipo preferi.

Ta bende

Un Window Unit (airco) marca Goldstar pa solamente Afl. 250,-
Ta bende un Stoof marca Mabe pa solamente Afl.300,-
Por yama pa mas informacion na: 5621877

Ta bende

Un trailer 40 pia. 2 kamber, 1 baño, cushina y sala.
Full instala y gekeur & cable.
Informacion: 7400967 of 5829382

Aug 23, 24, 25

Nos ta ofrece

Relaxing Massage
Deep tisue, exfoliation, facial, pedicure & manicure
Nos tin e mihor prijs di Aruba
Tel: 5624386

Aug 21, 22, 23, 24, 25, 27

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.

TOM'S

10% descuento

Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

2 Mercedes Benz '89
1 ta core y e otro pa pieza
Afl. 4500,-
Pa mas informacion yama: 730-4852

WISKUNDE CURSUS

(wegens onvoorzien uitgesteld)
Bestemd voor

MAVO-4 studenten die doorstromen naar bovenbouw HAVO of EPI
HAVO-4/VWO-4 studenten met zwakke WI-basis,
EPI studenten die straks willen doorstromen naar een HBO (FEF of anders).

Vereiste: 5 uur/week zelfstudie + 3 uur/week werkcollege.
Aanvang cursus: 27 Augustus, 2007, cursusduur: 10 weken
Informatie: telefoon 9623418 of patent_wise@yahoo.com

Aug 21, 23, 25

Ta Busca

Un colaborador (a) administrativo pa oficina di abogado
Exigencia minimo:
- Educacion MAVO/HAVO
- Rijbewijs y auto propio
- Pa drenta den servicio inmediato
- Orario di Trabou flexible
Manda bo solicitud por escrito na Hendrikstraat 7-A
Tel: 594-1402

Ta Bende

Si bo ta interesa pa cumpra un bus apartment
E tin un kamber cu sala y cushina y baño
Interesado por yama na Cel : 5623234/ 5671366/ 5949893
Prijs razonabel

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Pa bo pedido di Snacks y Catiring, J&C Catering ta bo solucion.
Puntra pa nos menu.
Pa mas informacion yamanos na Tel: 5857529, 5606447, 5640394

- drecha
- update
- upgrade
- computer
- printer
- scanner

Antraco TSD
Yama: 582-6119

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende

Un Gokart Kali Kart
Yamaha 100CC
Afls. 1800,-
Cu helm
Pa informacion yama: 7317700



Ta Huur

Apartement (Studio)
Muebla / Pool
Awg. 800,00 pa 1 persona
Awg. 850,00 pa 2 persona
Borgsom Awg. 400,00
Exclui Coriente
Tel: 732-6807/ 742-6807

Huurkoop

Cas na Caya Mangazina # 31 te Mabon
Ta wordo financia pa e DOÑO
3 kamber, 1 baño, porch
Pa mas informacion
Tel: 994-0396

Ta Bende

Ta bende 4 auto Remote Control
Tel: 567-2524

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Quesillo Mary

Den serving tray retornabel
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta aniversario of tertulia
Cu descuento entre 15-25%
Cumpra un Jumbo y haya un Personal gratis
(valido Augustus/ September 2007)
9623418



Ta Bende

un Window Unit (airco) marca Goldstar
pa solamente Afl. 250,-

Ta bende

Un trailer 40 pia. 2 kamber, 1 baño, cushina y sala.
Full instala y gekeur & cable.
Informacion: 7400967 of 5829382

Aug 23, 24, 25



Ta Bende

1 motor di boto Mercury 125 HP+
1 motor identico, pero pa parts.
Tambe un para di acesorio pa boto manera kabel, etc.
Tel: 567-2524

Ta Huur

Apartement
Madiki Kavel # 45
Airco, luz, awa
Ta inclui cable
Pa informacion:
Tel: 582-4204 / 732-6807
Fax: 582-4230

Ta Bende

Un apartamento na Cunucu Abao, bunita y grandi.

Un apartamento na Westpunt, moderno y luhoso.

Un apartamento na Westpunt, moderno pero falta algun detaye. Tur tres ta nobo.
Un Ford Trac II 2003, super bunita.
Yama: 5941402

Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934 *CHICHO*



Indira Skincare





Cu bon guia, disciplina y Lypomassage, lo bo yega na bo meta sigur. Di 100 Kg. E cliente aki ta bayendo pa 70 kg. Nos ta ofrece diferente sorto di tratamento tambe, e.o. Facials, Pedi/Manicure, Electirsche ontharen, Medische Camouflage. Acne behandeling, body peeling y hopi mas.
Pa mas informacion yama of pasa na Indira Skincare, Savaneta 91.
Tel: 584-6263/563-6673.

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:

Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):

Sefta: Awg. 10,-

Grof: Awg. 9,-

Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):

Sefta: Awg. 9,-

Grof: Awg. 8,-

Tera pa mata: Awg. 13,-

Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.

Pa pedida yama tel: 7418669.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Pa un solo biaha ta organiza diferente curso



Esaki ta bo oportunidad: no perd'e.
Bo ta gusta Moda y Beyeza.
Bo kier tin un entrada extra.

Nos ta preparabo riba diferente materia.
Lesnan ta wordo duna den un forma profesional.
Tanto teorica y practica. Na final di e curso bo lo por traha independientemente den cualkier salon y of beauty clinic.
Ora di cumpli cu tur cualidad, bo lo ricibi un certificado.
Cursonan lo wordo duna pa sra. Marieta Wanopa y sra. Dilailah Croes
Cursonan:



- Hairdressers course
- Manicure / Pedicure course
- Gel nails / Acrylic nails
- Make –up
- Permanent Make-up
- Advance course

Esaki ta bo oportunidad pa progresa.
Yama awe mes na cel : 7303327 of 5823872
Ultimo dia pa inscribi ta dia 4 di Juli, 2007
Pa inscripcion of mas informacion, pasa na Fergusonstraat # 89

Resultado di Quarto Final di Seleccion U-15 di Aruba

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi pa 3or Seleccion U-15 di Aruba a hunga su wega di Quarto Final contra e ekipo fuerte di El Salvador.

E wega a cuminza ariba un nivel basta halto di ambos banda.E ekipo di El Salvador a pica bay dilanti cu score di 2-0.

E ekipo di Aruba no a rindi y a sigui bataya fuertemente. Esaki a duna su fruto mirando cu Aruba a logra corta ventaha pa asina haci e partido 2-1. E gol di Aruba a wordo anota pa Ryan Leliendal. Durante un hugada fuerte e portero di seleccion di Aruba esta: Jordany Tromp a sufri un golpi cu a pone cu e mester a wordo saca di e partido. E portero aki tabata tin un tremendo actuacion den gol te na momento cu e mester a bandona e partido pa motibo di su lesion. Den su lugar a drenta e tremendo portero suplente esta: Bernardo Maduro. E ekipo di Aruba a sigui presiona fuertemente en busca di e gol di empate. Mientras cu e ekipo di Aruba tabata presionando pa e gol di empate a surgi un hugada na unda El Salvador a logra haya un contra atake y sin basila nan ta anota un gol mas pa asina seya e partido na 3-1. Esaki tabata un otro tremendo actuacion di parti di e muchanan di Aruba. Nan a bataya fuertemente te na final. Lastimamente nan no por a gana e ekipo aki pa asina nan clasifica pa e semi final. E seleccion di Aruba U-15 sigur sigur a sa di defende e bandera y nomber di Aruba cu honor y orguyo.

E seleccion di Aruba U-15 lo ta regresando bek Aruba dialuna mainta. Na nan yegada, tur e mayornan y Aruba en general lo mester ricibi e muchanan aki en grande pa asina duna nan un caloroso bon bini.

A.V.B. y LIFIDA ta sumamente orguyoso di e hungadornan aki.

Bingo di San Nicolas a wordo reemplaza pa otro fecha weekend di 7/8 September 2007

STA. CRUZ -- S.V.San Nicolas Juniors, kier cuminza pidi su disculpa na tur presentenan cu tabata na e bingo y cu tabata ansioso pe bingo cuminza y mescos ta conta pa nos miembronan di club tambe pa no por a sigui cu e bingo diasabra 25 pa motibonan obvio cu hendenan cu tabata den Caiquetio por a tuma nota e pober asistencia. Pero esey bo no por a premira e falta di asistencia na Club, vooral na unda nos directiva cu un cantidad di mucha, a pasa laga flyers na masha hopi negociante, masha hopi cas, a wordo parti den caya den auto, y a pone avisonan den corant y na radio Hit 94 tabata tin full un spot henter dia pasando siman ariba.

Tambe nos kier gradicidi e siguiente personanan manera Eddy Daou cu semper a coopera cu nos ekipo den cualkier forma, otro fiel cooperador Regie di Oduber Contractor San Nicolas, na nos gran amigo cu tambe ora di actividad cu semper a coopera cu nos ekipo cu ta Sr. Edwin Tromp gerente Aruba Bank y cu a promete nos muchanan mas sosten danki Edwin. Na Eddie Briesen gerente di Westin Casino, na unda e personalmente a cumpra 10 grandi, danki Eddie, y na otro hungadornan cu a haci todo pa todo pa yuda mi nos muchanan di San Nicolas, cu ta Grace Lejuez y tambe su ruman Homber Robert Hering, welcome danki pa bo apoyo, na Dora Angela y su esposo danki pa bo cooperacion y comprencion, na Sr Robles cu a sali bin dilanti, bisando cu e kier coopera pasobra su corazon ta San Nicolas Jrs, pa dune 20 kaarchi mas, danki Robles, ohala tin mas San Nicolasero manera bo, y na tur tur presente cu a sinti e decepcion, y cu a duna nos club e forza pa sigui dilanti cu nos trabao, pa sigui traha cu e hubentud di San Nicolas, y danki na boso tur cu a promete di yuda nos, y pa e proximo fecha haci e bingo grandi, manera nos tabata desea, y manteniendo e premionan igual di halto y aumenta e doorprizenan, pasobra boso merece. Esnan cu no a comprende y a pidi nan placa bek, danki toch pa boso presencia. Pero pa comprende algo, no ta un ekipo di casi 100 mucha di 4 pa 23 aña. Nos no ta conta cu ningun padrino, tur cos ta bin di directiva y algun cos aki aya, nos a organiza bingo, cu premionan grandi cu hamas ningun organizacion a yega di pone y ni politico, cu 25 florin na 20 mil florin na premio. Esey ta significa cu bo mester bende 1000 kaarchi pa bo saca e premio y gastonan di pago di Club propaganda etc, cu ta fl.25 mil florin.

Ora bo duna un persona un cantidad di 600 kaarchi pa simannan adelanta pa parti na outletnan, bo ta confia cu e kaarchinan ta wordo monitor y waak e situacion y benta di kaarchinan, nos parti di club, a bende cas pa cas, cu no a bay bon, nos a bay den comercio, atrobe esunnan ariba menciona ta esunnan cu a koopera y un cantidad cu ta yama despues pero te awe, nos a calcula cu nos lo bende quisiera 800 kaarchi mirando e premio gordo y e prijs di kaarchi rasonable pe premio, lamentable nos no a yega ni 300 kaarchi bendi. Locual cu a duna nos pe premionan chikito pero no pa e dos fullcardnan di 4000 y 12 mil florin. 10 pa 8 ainda nos sa nada di e 600 kaarchinan, unico cos cu nos tabata sa ta, cu nan ta wordo pici y ta na caminda pa trece na club. 8.05 e kaarchinan a yega bek den nos man, di 600 kaarchi 48 a wordo bendi na tur e outletnan round di Aruba, cu otro palabra 552 kaarchi a bolbe bek, e ora ey, tabata bisto, cu bingo no por a sigui, pasobra 600 kaarchi ta representa 15mil florin, cu nos no a spera cu lo wordo bendi completo tampoco, pero kisiera mitar, cu nos por a haci algo pe bingo sigui.

Tur cos a pasa, tur hende cu tabata tey a componde of e mayoria cu sa kico ta bingo, y awor laga nos tur traha hunto, pe bingo aki, bira exito pa ambos banda, abo cumprador y hungador y nos ekipo logra pa haya nos uniformnan y e minibus, cu nos mester di dje.

Corda bon comerciante, cada 100 florin hinca den hubentud ta un miyon inverti den bo pueblo, pasobra un hubentud sano y deportista, ta hoya p'e isla.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Di curazon nos kier gradici tur famia y amistad cu a sostene nos durante fayecimiento y entiero di:

Juanita Bremo-Boekhoudt



Un gradicimiento na tur esnan a manda flor, krans, telegram, yamada di telefon y na tur esnan cu a contribui cu un donacion
Na Sra. Rufina Tromp y su ayudantenan, di Stichting Thuiszorg Aruba, pa nan yudanza, cuido y atencion duna na nos mama stima. Un danki di curazon.
Na Gregory Goedgedrag pa su bunita canticanan
Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Nos kier ta invita boso pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa:
Diamars 28 di Augustus 2007
Diahuebs 30 di Augustus 2007
Diasabra 1 di September 2007 tur pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

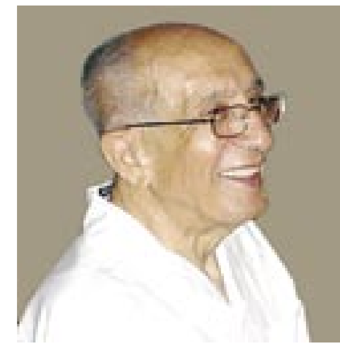
Boso presencia ta altamente aprecia.

Un danki na un y tur den nomber di su yiunan y demas famia.

Gradicimiento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante hospitalizacion, fayecimiento y entiero di

Otfried Peter Fradl
Mihor conoci como: Pepe



Un danki di curazon na tur famia y amistadnan cu a compaña nos y duna nos sosten den e dianan duro aki. Tambe na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, e-mails y yamada telefoniconan.
Un danki special tambe na e enfermeronan di Dr. H.O.H. piso 3 Herenafdeling, Klasse afdeling, Dr. Meelis, Dr. Falconi, Dr. Tonk, Mascaruba, Koor Grupo Alegre, Jack Tromp, Jubi Naar y Django (pa e bunita articulo theatral den Diario), Funeraria Mementomori pa nan bon servicio y rumannan di Lodge pa e bunita ceremonia.

Boso attencion y cariño lo keda semper cu nos.

Alavez nos kier a invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar:
Diamars Aug. 28, 2007 pa 5:30 pm na Kapilla di Alto Vista
Diahuebs Aug. 30, 2007 pa 7:00 pm na Misa di San Francisco na Playa
Diabierna Aug. 31, 2007 pa 7:00 pm na Misa di San Francisco na Playa
Despues di misa Diabierna Aug. 31, 2007 lo tin un rosario na Tanki Leendert 158C (pazuid di Roccoco Plaza) pa descanso di alma di nos Pepe stima.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiu, rumannan y demas famia.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza".



A fayece cristianamente:

Augustin Horacio Fingal
Mihor conoci como "Acho"
na edad di 86 aña

Na nomber di su

Rumannan:
Sra. Viuda. Alicia Croes Fingal y famia
Angelico" Le" Croes y famia
Jose Tromp y famia
Sra. Viuda. Martha Fingal Valdes y famia

Swa: Cufia:

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Famianan: Fingal, Croes, Tromp, Valdes, Jansen, Thiel, Boekhoudt
Compañeronan di San Pedro Paviljoen. Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 28 Augustus 2007 pa 10'or di mainta saliendo for di misa Sta. Filomena na Paradera pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 8.30 di mainta den misa.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi econtra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios pa locual el'a significa pa nos, nos ta anuncio fayecimiento cristianamente:

Agnes Maria Tromp- De Cuba
Mihor conoci como
Nene
Na edad di 68 aña
*20-04-1969 + 26-08-2007



Na nomber di su esposo: Jacobo (Coby) Tromp
Su yiu: Gino y Christina Tromp-Gei
Nieta: Chrislaine Tromp
Nietonan: Giorgi y Giyon Tromp

Rumanan: Flora de Cuba y Maiky y yiunan, Benedicto (Bubu) y Gladys y yiunan, Robert Arends y yiunan, Jozef (Joy) Arends y Lourdes y yiunan, Roland (Roy) Arends y Goita y yiunan, Aida Arends y yiu, Erwin Arends y Margarita y yiunan.

Cuñanan: Ursula Dirksz y yiunan, Carmen y Marciano Tromp y yiunan, Beltrando Tromp y Sira y yiunan, Nicolaas Tromp y Susanna y yiunan, Mina Tromp, Mena y Leco Croes y yiu, Catharina Tromp, Lupita y Chando y yiu, Nicolina Tromp y yiunan

Suegro y Suegra:
Jacobo (Coby) y Maria Gei

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Comer y Compernan, Ihanan.

Amistad di cas: Vi Semeleer, Charlie Ponson, Nini Valdez

Famia: Tromp, de Cuba, Gei, Dirksz, Croes, Franken, Pietersz, Mata, Figaroa, Wouters, Arends, Webb, Ponson, Bergen, Muyale, Brokke, Valdez, Semeleer, Britten, Paesch, Boekhouder, Daal, Pas, Vrolijk, Christiaan, Schwengle, Kamperveen.

Tur su amigo y amiganan, bisiñanan, conocirnan, compañeronan di Grupo Uni y tur hende cu nos por a lubida.

Nos ta invita un y tur pa asisti na e acto di entiero cual lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Noord # 126
Ora di condolencia: for di 7:00 pa 9:00 pm

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Awe nos ta recorda e di cinco aña di fayecimiento di nos difunto stima. Un bashi a keda tras, pero nos a pidi Papa Dios duna nos forza pa nos por a acepta su partida. Nos anhelo ta pa mire atrobe den Bo cas celestial

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda fayecimiento di



Leonora Francisca ***"Nonooi"*** ***Brete-Antoin***

Diamars 28 di Augustus 2007 pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo Ronny Brete y demas famia

"Cu su amor perdura pa semper na mundo cerca nos."

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos, yiunan y esposo di difunto :



Lucie Margaretha Sanchez-Engelhardt

kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimiento y entiero. Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, tarheta, telegram y haci yamadanan telefonico. Un danki di curazon pa e bunita donacion na Wilhelmina Kankerfonds.

Na dr. Wassenaar y sra. Blanca, dr. Moreta, na verpleegster- y broedernan pa nan cuido cariño y pasenshi cu nos mama stima. Na tur nos famia, amistad, bisiña y conoci cu a sa di a duna nos nan sosten, apoyo, forza y palabranan di aliento na momentonan di dolor y tristeza. Na sr. Max Hassell cu su cancionnan.

Na Mementomori Funeral Home Inc. cu a vang nos op manera un famia.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier ta invita pa compaña nos na dos santo sacrificio di misa:
Diamars 28 di Augustus 2007 pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista
Diaranson 29 di Augustus 2007 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di famia Sanchez- Engelhardt

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento y entiero di:



Pedro "Sain" Cristobal Fingal

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico.

Muy special pa e pilot di Air Ambulance Rupert Richards pa tur su esfuerzo pa a trece nos difunto stima back for di Colombia. Na tur famia, amistad, bisiña cu a duna nos nan sosten den e dianan tan dificil.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos kier a invita pa compaña nos na dos santo sacrificio di misa:

Diarazon 29 di Augustus 2007 pa 7'or di anochi
Diabierna 31 di Augustus 2007 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa, despues di misa diabierna lo tin un rosario na cas Caya Ernesto Petronia 31-A, pa descanso di alma di nos difunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa, yiu-, rumannan y demas famia

AD PATRES FUNERAL HOME

"The Lord is my life
And my salvation,
Whom then shall I fear?
The Lord is the strength
of my life of whom then
Shall I be afraid?
Psalm 27.

Cu honda pena na nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristian na Ámsterdam-Hulanda di Señor:

Rosimbo Angela
Mihor conoci como:"Chimbo"
*11 September 1952 +20 Augustus 2007



Na nomber di su Sra:
Patricia Angela-Slater na Hulanda
Yiunan:
Sharine Angela na Hulanda, Patrick Angela y Iman na Hulanda, Pricilla Angela y Aldrick na Hulanda, Jeremy Angela na Hulanda
Su nieto: Thyrhesse
Su nietanan: Tristhanny, Gilliane, Sophiah, Louizzanna, Khacligha.
Su suegro: Armon Slater (Gladston)
Su rumannan:
Vda. Theresa Medford Angela na St. Vincent, Cornelis y Felesita Angela-Winterdaal y fam. (B-28), Irma y Irenio Winterdaal-Angela y fam., Vda. Olivia Garcia –Angela y fam., Mathias y Ricarda Angela-Arends y fam., Norma Angela y fam., Pedro Angela y Jenny y fam., Elsa Angela y fam. na Hulanda, Olinda y Sito Schwengle-Angela y fam. na Hulanda, Yolanda y Josef Spellen-Angela y fam, Rosilia Angela y fam. na Hulanda
Su tanta:Anita Angela y fam.
Su cuñanan: Verónica y Desmond Singh-Slater y yiunan na Hulanda, Janet y Elio Willems-Slater y yiunan na Hulanda, Debbie y David Croes na Hulanda
Su swa: Roberto y Brenda Slater-Frank y yiunan na A.U.A., Su Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda, Primo y primanan na Aruba y Hulanda, Tur su amigonan na Aruba y Hulanda, y demas famianan: Angela, Slater, Rodríquez, Kock, Medford, Winterdaal, Garcia, Arends, Schwengle, Spellen, Torres, Sutherland, Koolman, Banfield, Wouters, Martina, Maduro, Ahlip, Quant, Cordero, Petit, Thielman, Krozendijk, Peterson, Willems, D'Aquiar, Yarzagaray, Brown, Harms, Singh, Frank, Croes.
Acto di cremación ta tuma lugar dialuna 27 di Augustus 2007 na Ámsterdam Hulanda.
Famia y amigonan ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa diamars 28 Augustus 2007 pa 6:30 or di anochi na Misa Santa Theresita na San Nicolas.
Y alaves lo tin un Santo Sacrificio di Misa diamars 28 Augustus 2007 pa 7 or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil pa descanso di Alma di Difunto: "Rosimbo Angela." Tambe lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 11 aña di fayecimiento di: Supriana Slater-Rodriquez (Fia)
Adres pa condolencia na Aruba: Weg Fontein #31 di 7 or pm pa 9 or pm. Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

SOLO Di Pueblo
Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
Seroe Preto	584-4833
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

“Resultado di e di tres diadomingo di e tercer Campeonato 2007 Federacion Liga Mayor di Softball Arubano”



STA. CRUZ -- Diadomingo, 26 di Augustus 2007 despues di dos bon diadomingo di partidonan di softball e di tercer campeonato bao di auspicio di “Federacion Liga Mayor di Softball Arubano” a continua riba e tereno di Centro di Barrio Noord den pueblo di Noord.

* Pa mas of menos 10’or y 10 minuut e cuerpo di umpire a canta playball caminda e prome encuentro di dia a cuminza entre e ekiponan “SBT Aruba Juniors LG” enfrentando e ekipo “SBT Starcon Racketeers”. Tempran den bom di e prome inning e hobennan di Socotoro ta score nada menos cu tres careda y ta bay ariba cu score di 3 pa 0. Starcon Racketeers ta reacciona den cabez di inning no. 4 y ta score dos careda poniendo e wega preta 3 pa 2 na favor di Aruba Juniors. Den bom di inning no. 6 Aruba Juniors ta score un careda mas poniendo e score 4 pa 2 na nan favor. Starcon Racketeers den nan ultimo oportunidad ta menaza, pero Aruba Juniors ta hala faha mara saliendo ganador den e partido cu e score final di 4 pa 2. Aruba Juniors LG tabata tin 4 cu un ofensiva di 7 hit y a pifia na un ocasion riba tereno, mientras cu Starcon Racketeers a score 2 vez, a sa di bati 7 hit y nan a pifia na dos ocasion riba tereno. Mihor bateador pa e ekipo SBT Aruba Juniors LG tabata Lobby Arambatisz di mil punto cu 3 hit den tres turno, mientras Nel Kock tabata tin un bon dia cu 2 hit den 3 turno. Pa SBT Starcon Racketeers tabata A. Cornelio, W. Janga y W. Maduro, tur tres di mil punto cu 3 hit den turno, 2 hit den dos turno y 1 hit den un turno respectivamente. Juancho Tromp tabata e pitcher ganador pa Aruba Juniors, mientras cu Pedro Vrolijk a carga e derota pa su ekipo di Starcon Racketeers.

E di dos encuentro riba e schedule a bay entre e ekiponan “SBT La Moderna Sluggers” y “SBT Kenro Jewelers”. Akinan tur dos ekipo a sa di subi tereno pa duna mihor di nan banda. Tabata e hobennan di Benchie Pick La Moderna Sluggers ta score tempran den cabez di inning no. 1 pero den bom di mesun entrada Kenro Jewelers ta corta ventaha cu un careda anota. Den cabez di inning No. 2 La Moderna Sluggers ta bolbe score na 2 ocasion y ta tuma un ventaha di 4 pa 1 riba Kenro Jewelers. Pero den bom di inning No. 2 Kenro Jewelers tambe ta score un careda. Después di dos inning e score ta 4 pa 2 na favor di La moderna Sluggers. La Moderna Sluggers ta piki un careda mas den cabez di inning no. 3, 3 careda den inning no. 4 y un careda mas den inning no. 5 cu un tremendo tablazo di Freddy “El Ingeniero” Rafini, poniendo e score na 9 pa 2 na favor di La Moderna Sluggers. Tin cu menciona aparte di esaki Ronny “The Iron Man” Donata tabata grandi riba montículo manteniendo Kenro Jewelers rustig cu nan no por a score ningun careda mas despues di inning no. 2. Door di uso di un bate ’Illegal’ e hungador di La Moderna Sluggers Tan Helder y e manager Juan Tromp a wordu expulsa for di partido segun reglanan existente di federacion. E partido ta finaliza pa motibo di time-limit cu e score final di 9 pa 2 na favor di SBT La Moderna Sluggers ariba SBT Kenro Jewelers. SBT La Moderna Sluggers tabata tin 9 careda, tabata tin un ofensiva di 11 hit total y a pifia na 1 solo ocasion riba tereno. Mientras cu SBT Kenro Jewelers tabata tin 2 careda, a bati 5 hit den total y tabata hopo eratico riba tereno na unda nan a comete 5 error. Mihor bateadornan pa SBT La Moderna Sluggers tabata Claudio Quant di mil punto cu 3 hit den 3 turno. Mientras Carlos Bikker, Johnny Thiel y Willy Maduro tur tres cu 2 hit den 3 turno. Freddy Rafini cu 1 hit den 2 turno cu tabata e homerun den tereno. Pa e ekipo di SBT Kenro Jewelers tabata Harold Rafini y Andres Garcia ambos di mil punto, cu 1 hit den 1 turno. A. Warner, F. Refunjol, nos Gobernador, y E. Molina a bati 1 hit den 2 turno. Pitcher ganador pa e ekipo di SBT La Moderna Sluggers tabata Ronny Donata, mientras cu Willy Croes tabata e pitcher perdedor pa e ekipo di SBT Kenro Jewelers.

Despues di esaki a sigui cu e di tres encuentro di dia entre e dos ekiponan di “SBT Central Clippers” y “SBT Kibaym A.I.S.”. tabata e ekipo di Central Clippers for di tempran a sa di anota na 4 ocasion den bom di inning No. 1 pa pone e score comodamente na nan favor di 4 pa 0. Central Clippers a bin por la goma den e encuentro aki y nan ta amplia e score cu 1 careda den bom di inning no. 3, 2 careda den bom di inning no. 4, 2 careda den bom di inning no. 5 y 1 careda den bom di inning no. 6 pa asina manda e benjamínnan di Tanki Leendert cas cu un knock-out fulminante di 10 pa 0. SBT Central clippers ta sali vencedor pa via di knock-out cu e score di 10 pa 0 riba SBT Kibayma A.I.S. Central Clippers a score 10 careda, a bati un total di 14 hit y no a pifia riba tereno. Kibayma A.I.S. no a score den e partido aki y a sa di bati 5 hit y tabata eratico riba tereno y nan a pifia na 4 ocasion. Mihor bateadornan pa Central Clippers tabata den persona di: R. Dubero cu 3 hit den 3 turno, R. Odor cu 2 hit den 2 turno, R. Odor y R. Wester ambos cu 1 hit den 1 turno, pues tur cuater di mil punto. J. Colman a bati 2 hit den 3 turno, mientras cu M. Wester a bay di 2 hit den 4 turno. Pa e ekipo di Kibayma A.I.S. tabata H. Rosalia cu 2 hit den 3 turno. R. Croes di mil punto cu 1 hit den 1 turno, mientras F. Sognavie a bay di 1 hit den 2 turno. Pitcher ganador den encuentro aki tabata den persona di N. Geerman pa e ekipo di Central Clippers. Pa Kibayma A.I.S. tabata G. Croes a bay cas cu e derota.

E ultimo partido di dia tabata programma entre e dos ekiponan “SBT Astros Budweiser” y “SBT San Nicolas Movers”. Na momento cu e partido tabata cla pa cuminza e tereno di Centro di Bario Noord a haya un palisa di awacero y e partido aki ta wordu suspendi ya cu e tereno no tabata apto mas pa hunga partido di softball.



Durante e diadomingo aki tabata tin un tremendo ambiente di softbal y na unda ya menciona tremendo weganan di softball a wordu brinda. Directiva di SBT Budlight Braves tabata tin e bar cu productonan di Playa Liquor encabeza cu Budweiser cu tabata na agrado di tur presente. Tabata tin un bon cushina na unda tur presente por a saboria di cumindanan crioyo na estilo di Budlight Braves. Budlight Braves a sigui e pasonan di Aruba Juniors y a laga Amador Oduber via di e radioemisora 1270AM transmiti e prome 2 partidonan vivo y directo for di e tereno di Centro di Barrio Noord. Algo cu a cay na hopi agrado mes.

For di akinan directiva di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano pa medio di esaki kier a gradici tur esnan cu a contribui na e di tres diadomingo di nos campeonato 2007. Federacion kier a gradici tur teamnan afilia cu a duna tur cos riba e di dos diadomingo di nos campeonato. Un pabien na e cuerpo di umpire pa nan trabao realiza riba tereno. Na nos scorer di tur diadomingo Sra. Jamila Dirksz un danki grandi pa bo pasenshi y contribucion. Na nos fanaticonan cu a acudi na masa grandi, danki pa boso presencia y sperando riba boso presencia na e otro diadomingo venidero pa cu e campeonato 2007.

E campeonato ta sigui proximo diadomingo, 2 di September 2007 na e tereno di Aruba Juniors na Socotoro na Oranjestad y e programa ta lo siguiente:

<u>2 September 2007:</u>

10:00 – 12:00: Kibayma A.I.S. v/s Kenro Jewelers

12:00 – 14:00: Central Clippers v/s Budlight Braves

14:00 – 16:00: Aruba Juniors L.G. v/s Astros Budweiser

16:00 – 18:00: Starcon Racketeers v/s Valero Boomerang

Surprise surprise! Ba kere nos a lubida? Nos por ta leu pero nos ta keda corda riba bo. Genevieve, nos kier a desea bo hopi felicidad y hopi aña mas di bida y cu bo pasa bo b-day dushi hunto cu bo mama, bo tata, prima y last but not least bo ruman Stacy kende ta di vakantie cerca bo. Pabien ta bin di Shailing, Juanito, Danimar, Omaira y Dennis. Y sin lubida mama y papa. Corda mail bolo pa nos!





Awe nos ruman muhe Lienchie ta cumpli 1 aña mas di bida. Hopi aña mas di bida y bay poco poco cu e menapause,,,, 4 sister 4 love 4 ever
Herby, Landa, Debbie, Betchie!!,,,,, Nos ta topa awe nochi pa nos busca nos treat!!!

Ayera a cumpli un aña mas jong haha. Kirsten Henricus. Un pabien ta bin di parti tur su friendsnan y muchanan di club Oansa el camino. Un pabien ta bay pa Kirsten cu a haci 1 aña mas di bida. E ta haya pabien cu ta bin specialmente for di su guy Melvin, ta manda braza y sunchi pa Kirsten.





Champagne Crew ta loco loco awe paso Lienchie Merryweather ta cumpli 48 aña. Felicitacion ta bin di parti tur e Crew Member, Modelonan y Participantenan. Nos ta desea abo y Group Champagne 48 aña mas di bida pa nos por sigui ta e grupo mas master. See you next year -->...RED, GOLD, GREEN !!!!

Un sunchi y un braza pa nos mama kende nos ta stima, di parti bo 2 yiu muhernan Melony y Misha y sin laga afor bo prins Matthew. Spera mami pasa dushi riba mami su dia. Hopi sunchi y hopi braza ta bin di parti nos cu ta stimabo.



Ayera nos a canta Happy Birthday pa Kirsten un pabien ta bin di parti su mama stima y su Ruman y muy specialmente di su guy Melvin y braza y hopi sunchi ta bin for di Tairon.



Pabien ta bay na mi yiu mas bon mucha Lienchie. Mami ta deseabo hopi aña mas di bida, salud y bendicion. Y mihor bo stop di haci aña paso bo ta birando demasiado BIEUW y P#ND*\|/!! Un sunchi grandi Pa bo. Pasa Dushi. Di bo MAMA fastioso MAMA ONCHA.



Nos kier a desea Tia Lienchie hopi aña mas di bida... Y no kier a bise mas Bieu e bira mas Jong e ta mustra... Di parti tur bo sobrina y sobrinonan 2 MUCH 2 MENTION!! y Tambe di parti bo 2 nietanan... Eveline y Maria Veneranda.... Nos ta spera OMA LIENCHIE pasa un dushi dia.... UN SUNCHI Y UN BRAZA PA TIA LIENCHIE !!!

